

P5525

GB	Digital Timer Socket
DE	Digitale Zeitschaltuhr
HU	Digitális időkapcsoló aljzat
SI	Digitalna stikalna ura
RS HR BA ME	Utičnica s digitalnim timerom
UA	Розетка цифрового таймера
RO MD	Priză cu temporizator digital
LT	Skaitmeninio laikmačio lizdas
LV	Digitālā taimera ligzda
EE	Digitaalse taimeriga pistikupesa
BG	Гнездо с дигитален таймер
IT	Spina temporizzata digitale
ES	Enchufe con interruptor digital
NL	Digitaal schakelstopcontact
Other countries	Digital Timer Socket



GB | Digital Timer Socket

Specifications

Power supply: 230 V~, 50 Hz, 16(2) A

Max. load: 3 680 W

IP rating: IP44

Operating temperature: -10 °C to +40 °C

increment for setting time: 1 minute

16 combinations of days or blocks of days

Deviation: ±1 minute a month

Switched phase

Back-up battery: NiMH 1.2 V >100 hours

Features

1. The digital timer socket can be used to preset a specific time to turn your appliances on or off outdoors or in your household. It is ideal for saving energy and improving the safety of your household.
2. The random on/off feature allows you to turn appliances on or off at irregular times, making it ideal not only for certain automatic functions in your household, but also for protecting you against break-ins during your absence.
3. The LCD screen shows the programme settings and real time.
4. You can set up to 10 programmes for activating/deactivating the socket.

Installation

1. Plug the timer socket into a 230 V AC socket.
2. Let it charge for approx. 12 hours.
3. Once the socket is charged, erase all stored information by pressing the MASTER CLEAR button using a sharp object such as a pencil or pen.
4. The timer socket is now ready for setting and use.

Time Display

Time can be displayed in two different ways.

1. 12-hour time display: digital display of time from 00:00 to 11:59, with the screen showing AM (from midnight to noon) or PM (from noon to midnight).
2. 24-hour time display: digital display of time from 00:00 to 23:59, with no AM or PM on the screen.
3. To switch between the two time display modes, press the CLOCK and TIMER buttons simultaneously.

Setting the Day of the Week and Time

1. Setting the Day of the Week

1.1 Press and hold down the CLOCK button and press the WEEK to set the day of the week.

1.2 The order of the days is displayed as follows:

➡ Mo > Tu > We > Th > Fr > Sa > Su > ☐

Mo = Monday, Tu = Tuesday, We = Wednesday, Th = Thursday, Fr = Friday, Sa = Saturday, Su = Sunday

1.3 If you hold down the CLOCK button and simultaneously press the WEEK button once, the days are displayed in order slowly. If you press and hold down both buttons, the days in the week will change more rapidly. Release the buttons once the day of the week of choice appears on the screen.

2. Setting Time

2.1 To set the time, press and hold down the CLOCK button and press the HOUR button.

2.2 If you hold down the CLOCK button and press the HOUR button once, the time changes slowly. If you hold down both buttons at the same time, the time changes more rapidly. Release the buttons once the time of choice appears on the screen.

2.3 To set the minutes, press and hold down the CLOCK button and press the MINUTE button. Set the minutes the same way you did hours, as described in point 2.2.

3. Setting Daylight Saving Time

- 3.1 Press and hold down the CLOCK button and press the ON/AUTO/OFF to switch to daylight saving time. The time on the screen will automatically shift forward one hour and the letter S will appear on the screen.
- 3.2 Pressing the CLOCK and ON/AUTO/OFF buttons again cancels daylight saving time, the time shifts back one hour and the letter S disappears.

Note: To set the day of the week and time, the LCD screen must be in real time display mode. If the LCD screen is in programme setting mode, press the CLOCK to return to real time display mode.

Programme Settings

1. If the LCD is displaying real time (CLOCK is on the screen), press the TIMER button once to switch to programme setting mode; 10N will appear on the left side of the screen and the screen will show the word PROGRAM.
- 1.1 "1" indicates the number of the programme group (programme group numbers range from 1 to 10).
- 1.2 "ON" indicates turning the socket on.
- 1.3 "OFF" indicates turning the socket off.
2. To select a programme group and choose between the on/off state, press the TIMER button to increase the programme group number. The order is as follows:

➡ 1ON > 1OFF > 2ON > 2OFF 10ON > 10OFF ↩

Real time will be displayed automatically after 30 s of inactivity in settings or if you press the CLOCK button.

3. After selecting a programme (1–10), you can set the day of the week and the time. Press the WEEK button to select the day or block of days in the week. The days/blocks of days are displayed in this order:
 - 3.1 MO->TU->WE->TH->FR->SA->SU
 - 3.2 MO TU WE TH FR SA SU
 - 3.3 MO TU WE TH FR
 - 3.4 SA SU
 - 3.5 MO TU WE TH FR SA
 - 3.6 MO WE FR
 - 3.7 TU TH SA
 - 3.8 MO TU WE
 - 3.9 TH FR SA
 - 3.10 MO WE FR SU
4. To set the programme time, the LCD screen must show the word PROGRAM.
- 4.1 To set the hour when the programme should turn on (1ON), press the HOUR button once to slowly set the hour value. If you hold down the button, the value changes more rapidly. Release the button once the time of choice in hours appears on the screen.
- 4.2 To set the minutes when the programme should turn on (1ON), press the MINUTE button once to slowly set the minute value. If you hold down the button, the value changes more rapidly. Release the button once the time of choice in minutes appears on the screen.
- 4.3 To set the end of the programme (1OFF), press the TIMER button and set the time as described in points 4.1 and 4.2

Note:

- (a) If you wish to change a previously set programme, proceed as described in points 4 to 4.3 in section F and enter new values to overwrite the previous settings.
- (b) Once a programme is set, press the CLOCK button to immediately return to real time display. If you don't, real time will be displayed automatically after 30 seconds of inactivity.

Random Setting

1. The random setting feature turns the connected appliance on and off irregularly at a 10 to 31 minute interval from 18:00 to 6:00.
2. Plug the timer socket into a mains socket and set the programme using the ON/AUTO/OFF button to AUTO so that you can start/end the random function.
3. Press the RANDOM button once; the letter R will light up on the right of the screen and the random function is now active. The socket will be off for 10 to 31 minutes. After that, the function will switch to the opposite mode, i.e. on.

- Pressing the RANDOM button stops the random function and R will disappear from the screen.

Canceling/Restoring a Previously Set Programme

Pressing the ON/AUTO/OFF button allows you to cancel/restore a preset programme; the display on the screen changes in this order:

- "ON" cancel a preset programme; the appliance will stay on the whole time.
- "AUTO" restore a preset programme; the appliance will turn on and off automatically in accordance with your settings.
- "OFF" cancel a preset programme; the appliance will stay off the whole time.

Note:

A previously set random function will only activate if the timer socket is in AUTO mode.

If the random function is on, the auto on/off programme functions between 6 pm and 6 am are not active.

Connection

- Set the on/off programmes on the timer socket as described above.
- Turn off the electrical appliance.
- Plug the appliance's power cable into the timer socket and plug the timer socket into a mains socket.
- Turn on the appliance.
- The appliance will now be turn on/off based on your set programmes until you manually cancel the setting.

SAFETY WARNINGS

- If the screen isn't working, plug the timer socket into a 230 V AC socket and let it charge – the screen should light up in about 2 hours and the socket should be fully functional. To recharge fully, leave it in the socket for approx. 12 hours.
- The device must only be connected to and used with 230 V AC (~)/50 Hz electrical wiring fitted with a protective contact in line with valid electrical regulations.
- Pay attention to the data on the type label of the appliances connected to the device. Maximum input power of all connected electrical appliances must not exceed 3 680 W (max. current 16 A). Max. inductive load: 2 A.
- Make sure that the lead-in protective conductor is not disrupted – the life of the user may be endangered if the protective conductor is disrupted.
- Do not plug the device into sockets with a circuit breaker rated higher than 16 A. The socket may only be switched with a maximum inductive load of 2 A. Always make sure the plug from the connected device is fully plugged into the socket.
- Do not leave the connected electrical appliances unattended.
- Never tamper with the electrical circuits of the device or disassemble it! If the device is damaged or non-functional, contact the seller.
- When cleaning the timer socket, always unplug it from power first. Then clean it using a dry cloth. Do not use any cleaning agents or immerse the device in water!
- The recommended operating temperature is from -10 °C to +40 °C.
- Only plug rubber cables with an IP44 plug into the socket.
- The timer socket should be used in vertical position only to maintain its IP44 rating.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) whose physical, sensory or mental disability or lack of experience and expertise prevents safe use, unless they are supervised or instructed in the use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Any use of the device not listed in the previous sections of the manual will result in damage to the product and could present danger in the form of a short circuit, injury by electric current, etc. The device must not be modified or otherwise restructured! Safety warnings must be followed unconditionally.



Do not dispose with domestic waste. Use special collection points for sorted waste. Contact local authorities for information about collection points. If the electronic devices would be disposed on landfill, dangerous substances may reach groundwater and subsequently food chain, where it could affect human health.

DE | Digitale Zeitschaltuhr

Spezifikation

Stromversorgung: 230 V~, 50 Hz, 16(2) A

Max. Belastung: 3 680 W

IP Schutzart: IP44

Arbeitstemperatur: -10 °C bis +40 °C

Intervall für das Einstellen der Zeit: 1 Minute

16 Kombinationen von Tagen oder Tagesblöcken

Streuung: ±1 Minute pro Monat

Geschaltete Phase

Reservebatterie: NiMH 1,2 V >100 Stunden

Funktion

1. Mit der digitalen Schaltsteckdose (im Folgenden als Schalter bezeichnet) kann eine bestimmte Zeit im Voraus eingestellt werden, um Ihre Geräte im Außenbereich und zu Hause ein- oder auszuschalten (on/off). Sie ist ideal für Energieeinsparungen und Sicherheit in Ihrem Zuhause.
2. Mit der Funktion der zufälligen Ein-/Ausschaltung (Random) können Sie Geräte zu unregelmäßigen Zeiten ein- oder ausschalten, was nicht nur für bestimmte automatische Funktionen in Ihrem Haus ideal ist, sondern auch zum Schutz vor Einbrechern während Ihrer Abwesenheit.
3. Das LCD-Display zeigt den Programmeinstellungstatus und die Echtzeit an.
4. Es können bis zu 10 Ein/Aus-Programme eingestellt werden.

Installation

1. Schließen Sie den Schalter an eine 230-V-Steckdose an.
2. Lassen Sie ihn etwa 12 Stunden lang aufladen.
3. Löschen Sie nach dem Aufladen alle gespeicherten Informationen, indem Sie die Taste MASTER CLEAR mit einem spitzen Gegenstand wie einem Bleistift oder Kugelschreiber drücken.
4. Jetzt ist der Schalter für die Einrichtung und Verwendung bereit.

Zeitanzeige

Die Uhrzeit wird auf zwei verschiedene Arten angezeigt.

1. 12-Stunden-Zeitanzeige: digitale Anzeige der Zahlen von 00:00 bis 11:59, wobei die Anzeige AM (Mitternacht bis Mittag) oder PM (Mittag bis Mitternacht) im Display angezeigt wird.
2. 24-Stunden-Zeitanzeige: digitale Anzeige der Zahlen von 00:00 bis 23:59 ohne AM oder PM im Display.
3. Um von der 12-Stunden- zur 24-Stunden-Anzeige oder umgekehrt zu wechseln, drücken Sie gleichzeitig die Tasten CLOCK und TIMER.

Einstellung des Wochentags und der Uhrzeit

1. Einstellung des Wochentags
- 1.1 Drücken und halten Sie die CLOCK-Taste und drücken Sie gleichzeitig die WEEK-Taste, um den Wochentag einzustellen.
- 1.2 Die Reihenfolge der Tage (Abkürzungen der Tagesnamen) wird wie folgt angezeigt:

➡ Mo > Tu > We > Th > Fr > Sa > Su > ◻

Mo = Montag, Tu = Dienstag, We = Mittwoch, Th = Donnerstag, Fr = Freitag, Sa = Samstag, Su = Sonntag

1.3 Wenn Sie die Taste CLOCK und gleichzeitig die Taste WEEK einmal drücken, werden die Tage langsam nacheinander eingestellt. Wenn Sie diese Tasten gedrückt halten, werden die Wochentage schnell in der entsprechenden Reihenfolge angezeigt. Lassen Sie die Tasten los, wenn der gewünschte Wochentag auf dem Display erscheint.

2. Einstellung der Uhrzeit
- 2.1 Um Stunden einzustellen, halten Sie die CLOCK-Taste gedrückt und drücken Sie die HOUR-Taste.

- 2.2 Wenn Sie die CLOCK- und die HOUR-Taste gleichzeitig drücken, werden Stunden langsam eingestellt. Wenn Sie diese Tasten gedrückt halten, erfolgt die Anzeige schnell. Lassen Sie die Tasten los, wenn die gewünschte Zeit in Stunden auf dem Display erscheint.
 - 2.3 Um Minuten einzustellen, halten Sie die CLOCK-Taste gedrückt und drücken Sie die MINUTE-Taste. Um die Minuten einzustellen, gehen Sie genauso vor wie beim Einstellen der Stunden, wie in Abschnitt 2.2 beschrieben.
 3. Einstellung der Sommerzeit
 - 3.1 Halten Sie die CLOCK-Taste gedrückt und drücken Sie die ON/AUTO/OFF-Taste, um auf die Sommerzeit umzustellen. Das Display erhöht automatisch die Uhrzeit um eine Stunde und gleichzeitig wird der Buchstabe „S“ angezeigt.
 - 3.2 Drücken Sie die CLOCK- und ON/AUTO/OFF-Tasten erneut, um die Sommerzeiteinstellung aufzuheben; der Zeitwert verringert sich um eine Stunde und der Buchstabe „S“ verschwindet vom Display.
- Anmerkung: Um den Wochentag und die Uhrzeit einstellen zu können, muss sich das LCD-Display im Echtzeitanzeigemodus befinden. Wenn sich die LCD-Anzeige im Programmeinstellungsmodus befindet, drücken Sie die Taste CLOCK und die Anzeige kehrt in den Echtzeitanzeigemodus zurück..*

Programmeinstellungen

1. Wenn das LCD-Display Echtzeit anzeigt (auf dem Display wird CLOCK angezeigt), drücken Sie die TIMER-Taste einmal, um in den Programmeinstellungsmodus zu wechseln, auf der linken Seite des LCD-Displays wird „10N“ und der Schriftzug PROGRAM angezeigt.
- 1.1 „1“ gibt die Programmgruppennummer an (die Programmgruppennummern reichen von 1 bis 10).
- 1.2 „ON“ zeigt den Ein-Zustand an.
- 1.3 „OFF“ zeigt den Aus-Zustand an.
2. Um die Programmgruppe und den Ein/Aus-Status zu wählen, drücken Sie die TIMER-Taste, um eine höhere Gruppennummer zu wählen, wobei die Reihenfolge wie folgt ist:

➡ 1ON > 1OFF > 2ON > 2OFF 10ON > 10OFF ↻

Die Echtzeit wird automatisch nach 30 Sekunden Inaktivität in der Einstellung angezeigt, oder drücken Sie die CLOCK-Taste.

3. Nach Auswahl des Programms (1–10) können Sie den Wochentag und die Uhrzeit einstellen. Drücken Sie die WEEK-Taste, um einen Tag oder einen Block von Wochentagen auszuwählen. Die Anzeige der Tages-/Blockabkürzungen erfolgt in dieser Reihenfolge:
- 3.1 M0->TU->WE->TH->FR->SA->SU
- 3.2 M0 TU WE TH FR SA SU
- 3.3 M0 TU WE TH FR
- 3.4 SA SU
- 3.5 M0 TU WE TH FR SA
- 3.6 M0 WE FR
- 3.7 TU TH SA
- 3.8 M0 TU WE
- 3.9 TH FR SA
- 3.10 M0 WE FR SU
4. Um die Programmzeit einzustellen, muss das Wort PROGRAM auf dem LCD-Display angezeigt sein.
- 4.1 Um die Stunde des Programmstarts (Einschalten) (10N) einzustellen, drücken Sie einmal die HOUR-Taste, die Uhrzeit wird langsam eingestellt. Wenn Sie diese Taste gedrückt halten, erfolgt die Anzeige schnell. Lassen Sie die Taste los, wenn die gewünschte Zeit in Stunden auf dem Display erscheint.
- 4.2 Um die Minuten des Programmstarts (10N) einzustellen, drücken Sie einmal die MINUTE-Taste, die Uhrzeit wird langsam eingestellt. Wenn Sie diese Taste gedrückt halten, erfolgt die Anzeige schnell. Lassen Sie die Taste los, wenn die gewünschte Zeit in Minuten auf dem Display erscheint.
- 4.3 Um das Programmende (Ausschalten) (1OFF) einzustellen, drücken Sie die TIMER-Taste und verfahren Sie wie in den Punkten 4.1 und 4.2 beschrieben

Anmerkung:

- (a) Wenn Sie das voreingestellte Programm ändern möchten, gehen Sie vor, wie in den Punkten 4 bis 4.3 in Teil F beschrieben, und ersetzen Sie die ursprüngliche Einstellung durch die Eingabe neuer Daten.

(b) Nachdem Sie das Programm eingestellt haben, drücken Sie die CLOCK-Taste, um sofort zur Echzeitanzeige zurückzukehren. Wenn Sie dies nicht tun, wird die Zeit automatisch nach 30 Sekunden angezeigt, ohne dass eine Taste gedrückt werden muss.

Zufallseinstellung (Random)

1. Die Zufallsfunktion schaltet das Gerät in unregelmäßigen Abständen zwischen 10 und 31 Minuten zwischen 18:00 und 6:00 ein und aus.
2. Stecken Sie den Schalter in eine Steckdose und stellen Sie das Programm mit der Taste ON/AUTO/OFF auf AUTO, um die Zufalls-Ein/Aus-Funktion zu starten/zu beenden.
3. Drücken Sie die RANDOM-Taste einmal, das „R“ auf der rechten Seite des LCD-Displays leuchtet auf und die Zufalls-Ein/Aus-Funktion ist aktiviert. Die Spannungsversorgung ist für 10 bis 31 Minuten ausgeschaltet. Nach dieser Zeit schaltet die Funktion in den entgegengesetzten Modus um, d.h. eingeschaltet.
4. Durch erneutes Drücken der RANDOM-Taste können Sie die Zufalls-Ein/Aus-Funktion stoppen; in diesem Fall verschwindet das „R“ von der LCD-Anzeige.

Abbrechen/Rücksetzen eines voreingestellten Programms

Durch Drücken der ON/AUTO/OFF-Taste können Sie das voreingestellte Programm jedes Mal abbrechen/fortsetzen, die Anzeige ändert sich in der folgenden Reihenfolge:

1. Mit „ON“ wird das voreingestellte Programm abgebrochen und das Gerät bleibt die ganze Zeit eingeschaltet.
2. „AUTO“ setzt das voreingestellte Programm wieder her, das Gerät schaltet sich entsprechend Ihrer Einstellung automatisch ein und aus.
3. „OFF“ bricht das voreingestellte Programm ab, das Gerät bleibt die ganze Zeit ausgeschaltet.

Anmerkung:

- (a) Die voreingestellte Zufalls-Ein/Aus-Funktion wird nur dann aktiviert, wenn sich der Schalter im AUTO-Modus befindet.
- (b) Wenn die Zufallsfunktion eingeschaltet ist, sind die Funktionen des automatischen Ein- und Ausschaltprogramms zwischen 18 Uhr und 6 Uhr nicht aktiv.

Anschluss

1. Stellen Sie die gewünschten Ein-/Aus-Programme wie oben beschrieben am Schalter ein.
2. Schalten Sie den Verbraucher ab.
3. Stecken Sie das Netzkabel des Verbrauchers in den Stecker des Schalters und dann den Schalter in eine Steckdose.
4. Schalten Sie den Verbraucher ein.
5. Der Verbraucher wird dann gemäß den von Ihnen eingestellten Programmen ein-/ausgeschaltet, es sei denn, Sie drücken den manuellen Abbruch der Einstellung.

SICHERHEITSHINWEISE

- Wenn das Display nicht funktioniert, stecken Sie den Schalter in eine 230-V-AC-Steckdose und lassen Sie ihn aufladen – nach etwa 2 Stunden leuchtet das Display auf und der Schalter ist voll funktionsfähig. Lassen Sie ihn für eine volle Aufladung ca. 12 Stunden in der Steckdose.
- Das Gerät darf nur an einem 230 V AC (~)/50 Hz Stromnetz angeschlossen und betrieben werden, das mit einem Schutzkontakt nach den geltenden elektrotechnischen Vorschriften ausgestattet ist.
- Die Angaben auf dem Typenetikett des angeschlossenen Elektrogerätes müssen beachtet werden. Die maximale Leistungsaufnahme aller an das Gerät angeschlossenen Elektrogeräte darf die Grenze von 3 680 W (max. Strom 16 A) nicht überschreiten. Induktive Last max. 2 A.
- Es ist darauf zu achten, dass das Stromzufuhrkabel zum Gerät nicht beschädigt ist – es besteht bei einem defekten Stromzufuhrkabel Lebensgefahr.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in Steckdosen, deren Absicherung größer als 16 A ist. Es können induktive Lasten von max. 2 A geschaltet werden. Überprüfen Sie immer, ob der Stecker des Geräts vollständig in die Steckdose eingesteckt ist.
- Das angeschlossene Gerät nicht unbeaufsichtigt lassen.
- Manipulieren Sie niemals die Verdrahtung des Geräts und zerlegen Sie es nicht! Im Falle von Beschädigungen oder Funktionsstörungen des Geräts wenden Sie sich bitte an den Gerätehändler.

- Bei der Reinigung muss zuvor die Zeitschaltuhr vom Stromnetz genommen werden. Danach wird die Zeitschaltuhr mit einem trockenen Tuch gereinigt. Keine Reinigungsmittel verwenden. Das Gerät niemals unter Wasser tauchen!
- Die empfohlene Betriebstemperatur beträgt -10 °C bis +40 °C.
- Es dürfen nur gummierte Kabel mit einem IP44-Stecker angeschlossen werden.
- Die Zeitschaltuhr darf nur in vertikaler (senkrechter) Position zur Einhaltung der Schutzklasse IP44 betrieben werden.
- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen vorgesehen (Kinder eingeschlossen), die verminderte körperliche, sensorielle oder geistige Fähigkeiten haben oder nicht über ausreichende Erfahrung und Kenntnisse verfügen, außer sie haben von einer Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, Anweisungen für den Gebrauch des Geräts erhalten oder werden von dieser beaufsichtigt. Um sicherzustellen, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen, sind sie zu beaufsichtigen.
- Jegliche Verwendung dieses Geräts, die anders durchgeführt wird als im vorstehenden Teil der Bedienungsanleitung beschrieben ist, führt zur Beschädigung dieses Produktes und ist mit der Entstehung von Gefahren verbunden, wie beispielsweise einem Kurzschluss, einem Unfall durch elektrischen Strom u. ä. Das Gerät darf nicht verändert oder umgebaut werden! Die Sicherheitshinweise müssen unbedingt beachtet werden.



Die Elektroverbraucher nicht als unsortierter Kommunalabfall entsorgen, Sammelstellen für sortierten Abfall bzw. Müll benutzen. Setzen Sie sich wegen aktuellen Informationen über die jeweiligen Sammelstellen mit örtlichen Behörden in Verbindung. Wenn Elektroverbraucher auf üblichen Mülldeponien gelagert werden, können Gefahrstoffe ins Grundwasser einsickern und in den Lebensmittelumlauf gelangen, Ihre Gesundheit beschädigen und Ihre Gemütlichkeit verderben.

HU | Digitális időkapcsoló aljzat

Jellemzők

Tápellátás: 230 V~, 50 Hz, 16(2) A

Max. terhelés: 3 680 W

IP védelem: IP44

Munkahőmérséklet: -10 °C és +40 °C között

Időbeállítási intervallum: 1 perc

16 nap- vagy napcsoport kombináció

Pontosság: ±1 perc/hó

Kapcsolt fázis

Tartalék elem: NiMH 1,2 V >100 óra

Funkció

1. A digitális kapcsoló aljzat (a továbbiakban: kapcsoló) segítségével előre beállítható egy bizonyos idő a csatlakoztatott készülékek be- vagy kikapcsolására (on/off) kültéren vagy beltéren. Ideálisan használható háztartásokban energiatakarékosági és biztonság megfontolásból.
2. A véletlenszerű be-/kikapcsolás funkció lehetővé teszi a készülékek rendszertelen időközönkénti be- és kikapcsolását, így nem csak néhány automatikus funkció céljára ideális otthon, hanem óv a betörésektől is, amíg távol vagyunk.
3. Az LCD kijelző mutatja a programbeállítás állapotát és a valós időt.
4. Akár 10 be-/kikapcsolási program beállítható.

Beüzemelés

1. csatlakoztatjuk a kapcsolót egy 230 V AC aljzathoz.
2. Hagyjuk körülbelül 12 órát töltődni.
3. A feltöltés után töröljünk minden tárolt információt a MASTER CLEAR gombbal egy hegyes tárgy, például ceruza vagy toll segítségével.
4. A kapcsoló beállításra és használatra készen áll.

Óra megjelenítése

Az idő két különböző módon jeleníthető meg.

- 12-órás idő kijelzés: digitálisan megjelenő számok 00:00 és 11:59 között, mellettük AM (éjféltől délig) vagy PM felirat (détől éjfélig) látható.
- 24-órás idő kijelzés: digitálisan megjelenő számok 00:00-tól 23:59-ig, AM vagy PM felirat nélkül.
- A 12-órás idő kijelzésről 24 órára váltáshoz vagy fordítva nyomjuk meg egyszerre a CLOCK és a TIMER gombot.

Az idő és a hét napjának beállítása

1. A hét napjának beállítása

- 1.1 Nyomjuk meg és tartjuk lenyomva a CLOCK gombot, ezzel egyidejűleg állítsuk be a hét napját a WEEK gombbal.
- 1.2 A napok (rövidítése) a következőképpen jelenik meg:

► Mo > Tu > We > Th > Fr > Sa > Su > ◀

Mo = hétfő, Tu = kedd, We = szerda, Th = csütörtök, Fr = péntek, Sa = szombat, Su = vasárnap

- 1.3 Ha lenyomva tartjuk a CLOCK gombot és egyidejűleg nyomkodjuk a WEEK gombot, a napok egymás után, lassan váltják egymást. Ha a gombokat lenyomva tartjuk, a hét napjai gyorsan váltják egymást adott sorrendben. Engedjük el a gombokat, amikor a hét kívánt napja látható a kijelzőn.

2. Az idő beállítása

- 2.1 Az óra beállításához nyomjuk meg és tartjuk lenyomva a CLOCK gombot, majd nyomjuk meg az HOUR gombot.

- 2.2 Ha lenyomva tartjuk a CLOCK gombot és egyidejűleg egyszer az HOUR gombot, az óraértékek lassan váltják egymást. Ha lenyomva tartjuk mindkét gombot, az óraértékek gyorsan váltakoznak. Engedjük el a gombokat, amikor a kívánt óra látható a kijelzőn.

- 2.3 A perc beállításához nyomjuk meg és tartjuk lenyomva a CLOCK gombot, majd nyomjuk meg a MINUTE gombot. A percek beállításához járjunk el ugyanúgy, mint az órák esetében, a 2.2 pontban leírtak szerint.

3. Nyári időszámítás beállítása

- 3.1 Nyomjuk meg és tartjuk lenyomva a CLOCK gombot, majd nyomjuk meg az ON/AUTO/OFF gombot a nyári időszámításra váltáshoz. A kijelzőn megjelenik az "S" betű, az óra pedig egy órával többet fog mutatni.

- 3.2 Nyomjuk meg ismételten a CLOCK és az ON/AUTO/OFF gombokat a nyári időszámítás kikapcsolásához, az óra egy órával csökken, és az "S" betű eltűnik a kijelzőről.

Megjegyzés: Az idő és a hét napjának beállításához az LCD kijelzőnek valós idejű megjelenítési módban kell lennie. Ha az LCD-kijelző programbeállítás üzemmódban van, nyomjuk meg az ÓRA gombot, és a kijelző visszatér a valós idejű megjelenítési üzemmódba.

Programok beállítása

1. Ha az LCD-kijelző valós időt mutat (a kijelzőn a CLOCK felirat látható), nyomjuk meg egyszer a TIMER gombot, hogy programbeállítás üzemmódba váltsunk, az LCD kijelző bal oldalán az "1ON" felirat jelenik meg, és a PROGRAM felirat.

- 1.1 Az "1" a programcsoport számát jelöli (a programcsoportok száma 1 és 10 között van).

- 1.2 Az "ON" azt jelenti, hogy be van kapcsolva.

- 1.3 Az "OFF" azt jelenti, hogy ki van kapcsolva.

2. A TIMER gombot megnyomva növelhetjük egygel a programcsoport számát és válthatunk a BE/KI állapot között a következő sorrendben:

► 1ON > 1OFF > 2ON > 2OFF 10ON > 10OFF ◀

A valós idő automatikusan megjelenik 30 másodperc téltlenség után, vagy ha megnyomjuk a CLOCK gombot.

3. A program (1-10) kiválasztása után beállíthatjuk a hét napját és az időt. Nyomjuk meg a WEEK gombot a hét egy napjának vagy napcsoportjának kiválasztásához. A napok/napcsoportok rövidítése az alábbi sorrendben jelenik meg:

- 3.1 MO TU WE TH FR SA SU

- 3.2 MO->TU->WE->TH->FR->SA->SU

- 3.3 MO TU WE TH FR

- 3.4 SA SU

3.5 MO TU WE TH FR SA

3.6 MO WE FR

3.7 TU TH SA

3.8 MO TU WE

3.9 TH FR SA

3.10MO WE FR SU

4. A program időpontjának beállításához a PROGRAM szónak meg kell jelennie az LCD kijelzőn.
- 4.1 A program kezdő (bekapcsolási) órájának beállításához (10N) nyomjuk meg egyszer az HOUR gombot, az óra lassan változik. Ha lenyomva tartjuk a gombot, az óraértékek gyorsan váltakoznak. Engedjük el a gombot, amikor a kívánt óra látható a kijelzőn.
- 4.2 A program kezdő (bekapcsolási) percének beállításához (10N) nyomjuk meg egyszer a MINUTE gombot, az óra lassan változik. Ha lenyomva tartjuk a gombot, az óraértékek gyorsan váltakoznak. Engedjük el a gombot, amikor a kívánt perc látható a kijelzőn.
- 4.3 A program végének (kikapcsolási idejének) beállításához (1OFF), nyomjuk meg a TIMER gombot, és járjunk el a 4.1 és 4.2 pontban leírtak szerint.

Megjegyzés:

- (a) Ha módosítanánk a beállított programot, járjunk el az F szakasz 4-4.3 pontjában leírtak szerint, és az új adatok megadásával lecserélődik az eredeti beállítás.
- (b) A program beállítása után azonnal visszatérhetünk a valós idejű kijelzéshez, ha megnyomjuk a CLOCK gombot, vagy 30 másodperc elteltével gombnyomás nélkül is automatikusan megjelenik a valós idő.

Véletlenszerű (random) működés

1. A véletlenszerű működés funkció 18:00 és 6:00 óra között szabálytalan időközönként kapcsolja be és ki a készüléket 10 és 31 perc közötti időtartamra.
2. Dugjuk be az időkapcsolót a konnektorba, és állítsuk a programot AUTO módba az ON/AUTO/OFF gombbal a véletlenszerű be-/kikapcsolás elindításához/leállításához.
3. Nyomjuk meg egyszer a RANDOM gombot, az "R" megjelenik az LCD kijelző jobb oldalán, aktiválódik a véletlenszerű be/ki (random) funkció. Az áramellátás 10-31 perc időtartamra kikapcsol. Ezen idő letelte után a funkció az ellenkező, azaz BE üzemmódba kapcsol.
4. A RANDOM gomb ismételt megnyomásával kikapcsoljuk a véletlenszerű be/ki funkciót, az "R" eltűnik az LCD kijelzőről.

Előre beállított program ki- és bekapcsolása

Az ON/AUTO/OFF gomb megnyomásával minden alkalommal ki- és bekapcsolhatunk egy beállított programot, a kijelzés a következő sorrendben változik:

1. Az "ON" kikapcsolja a beállított programot, és a készülék végig bekapcsolva marad.
2. Az "AUTO" bekapcsolja a beállított programot, a készülék automatikusan be- és kikapcsol a beállításoknak megfelelően.
3. Az "OFF" kikapcsolja a beállított programot, és a készülék végig kikapcsolva marad.

Megjegyzés:

- (a) A véletlenszerű be- és kikapcsolás csak akkor aktiválható, ha a kapcsoló AUTO módban van.
- (b) Ha a véletlenszerű funkció be van kapcsolva, az automatikus be- és kikapcsolási programfunkciók este 6 és reggel 6 óra között nem aktívak.

Üzembehelyezés

1. Állítsuk be a kívánt be- és kikapcsolási (on/off) programokat a kapcsolón a fentiek szerint.
2. Kapcsoljuk ki az elektromos készüléket.
3. Dugjuk be a készülék tápkábelét az időkapcsoló dugaljába, majd dugja be az időkapcsolót egy elektromos aljzatba.
4. Kapcsoljuk be a készüléket.
5. A készülék ezután az általunk beállított programoknak megfelelően fog be- és kikapcsolni, hacsak nem nyomjuk meg a beállítások kézi törlését.

BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK

- Ha a kijelző nem működik, csatlakoztassuk az időkapcsolót egy 230 V AC aljzathoz, hogy feltöltődjön – kb. 2 óra múlva a kijelző világítása bekapcsol, és az időkapcsoló teljesen működőképes lesz. A teljes feltöltéshez hagyjuk a konnektorban kb. 12 órán át.
- A készüléket csak az érvényes elektromos előírásoknak megfelelő védőérintkezővel ellátott 230 V AC (~)/50 Hz-es elektromos hálózathoz szabad csatlakoztatni és használni.
- Legyünk tekintettel a berendezéshez csatlakoztatott elektromos készülék típusabláján lévő adatokra. A berendezéshez csatlakoztatott elektromos készülékek összesített maximális teljesítményfelvétele nem haladhatja meg a 3 680 W-ot (max. 16 A áramerősséget). Induktív terhelés max. 2 A.
- Ügyeljünk arra, hogy a készülék tápellátását biztosító védővezeték ne szakadjon meg – a védővezető megszakadása életveszélyt jelent.
- Ne használjuk a berendezést 16 A-nál nagyobb biztosítókkal védett aljzattal. Kapcsolható induktív terhelés max. 2 A. Mindig ellenőrizzük a készülék csatlakozódugóját, ha az teljesen be van dugva a dugaljba.
- Ne hagyjuk felügyelet nélkül a csatlakoztatott elektromos készülékeket.
- Ne módosítsuk a készülék csatlakozóit és ne szerelje szét! A készülék sérülése vagy meghibásodása esetén forduljunk a készülék forgalmazójához.
- Az időkapcsoló tisztítása során először húzzuk ki az aljzatot az elektromos hálózathoz. Ezután száraz ruhával tisztítsuk meg az időkapcsolót. Ne használjunk tisztítószert és ne merítsük a berendezést vízbe vagy egyéb folyadékba.
- Ajánlott üzemi hőmérséklet: -10 °C és +40 °C között.
- Az időkapcsoló aljzathoz csak IP44-es védettségű gumikábeleket csatlakoztassunk.
- A kapcsolóaljzatot csak vertikális (függőleges) helyzetben szabad használni, hogy megfelelően az IP44-es védettségnek.
- A készüléket nem használhatják felügyelet vagy a biztonságukért felelős személyektől kapott megfelelő tájékoztatás nélkül korlátozott fizikai, érzékszervi vagy értelmi képességű vagy tapasztalatlan személyek (beleértve a gyerekeket), akik nem képesek a készülék biztonságos használatára! Ügyeljünk arra, hogy gyerekek ne játsszanak a készülékkel.
- Az eszköz jelen kézikönyv előző szakaszaiban jelzettektől eltérő használata a termék károsodásához vezethet, és olyan veszélyeket idézhet elő, mint például rövidzárlat, áramütés stb. A készüléket tilos megváltoztatni vagy átépíteni! Feltétlenül be kell tartani a biztonsági figyelmeztetéseket.



Az elektromos készülékeket ne dobja a vegyes háztartási hulladék közé, használja a szelektív hulladékgyűjtő helyeket. A gyűjtőhelyekre vonatkozó aktuális információkért forduljon a helyi hivatalokhoz. Ha az elektromos készülékek a hulladéktárolókba kerülnek, veszélyes anyagok szivároghatnak a talajvízbe, melyek így bejuthatnak a táplálékláncba és veszélyeztethetik az Ön egészségét és kényelmét.

SI | Digitalna stikalna ura

Specifikacije

Napajanje: 230 V~, 50 Hz, 16(2) A

Maks. obremenitev: 3 680 W

IP zaščita: IP44

Delovna temperatura: -10 °C do +40 °C

Razpon nastavitve časa: 1 minuta

16 kombinacij dni ali sklopov dni

Odmik: ±1 minuta na mesec

Preklopna faza

Rezervna baterija: NiMH 1,2 V >100 ur

Funkcije

1. S pomočjo digitalne stikalne ure (v nadaljevanju stikalo) je možno vnaprej nastaviti določen čas vklopa ali izklopa (on/off) vaših aparatov v zunanjem okolju ali v gospodinjstvu. Idealna je za prihranek energije in varnost v vašem gospodinjstvu.
2. Funkcija naključnega vklopa/izklopa (random) vam omogoča aparate vklopjati ali izklopjati ob nepravilnih časih, torej je idealna ne le za nekatere samodejne funkcije v vašem gospodinjstvu, ampak vas tudi varuje pred vdorom v času vaše neprisotnosti.
3. LCD zaslon prikazuje stanje nastavitve programa in realni čas.
4. Nastavite lahko do 10 programov za vklop/izklop.

Namestitvev

1. Stikalo priklopimo v vtičnico 230 V AC.
2. Pustimo polniti približno 12 ur.
3. Po napolnitvi izbrišemo vse shranjene podatke s pritiskom tipke MASTER CLEAR, in sicer s koničastim predmetom kot je svinčnik ali pero.
4. Stikalo je zdaj pripravljeno za vaše nastavitve in uporabo.

Prikaz časa

Čas se prikazuje na dva različna načina.

1. 12-urni prikaz časa: digitalni prikaz števil od 00:00 do 11:59 s tem, da je na zaslonu navedeno AM (od polnoči do poldneva) ali PM (od poldneva do polnoči).
2. 24-urni prikaz časa: digitalni prikaz števil od 00:00 do 23:59, na zaslonu ni navedeno AM ali PM.
3. Za spremembo iz 12-urnega prikaza časa v 24-urni ali obratno pritisnete hkrati tipki CLOCK in TIMER.

Nastavitev dneva v tednu in časa

1. Nastavitev dneva v tednu
- 1.1 Pritisnite in držite tipko CLOCK, obenem pritisnite tipko WEEK za nastavitev dneva v tednu.
- 1.2 Zaporedje dni (kratic imen dni) se prikazuje takole:

Mo > Tu > We > Th > Fr > Sa > Su >



Mo = ponedeljek, Tu = torek, We = sreda, Th = četrtek, Fr = petek, Sa = sobota, Su = nedelja

- 1.3 Če pritisnete tipko CLOCK in hkrati enkrat tipko WEEK, se nastavljajo dnevi v zaporedju počasi. Če te tipki pritisnete in držite, poteka prikazovanje posameznih dni v tednu v ustreznem zaporedju hitro. Tipki sprostite, ko se na zaslonu prikaže dan v tednu, ki ste ga želeli.
2. Nastavitev časa
- 2.1 Za nastavitev ure pritisnite in držite tipko CLOCK in pritisnite tipko HOUR.
- 2.2 Če pritisnete tipko CLOCK in hkrati enkrat tipko HOUR, se nastavlja časovni podatek ure počasi. Če te tipki pritisnete in držite, poteka prikazovanje hitro. Tipki sprostite, ko se na zaslonu prikaže čas v urah, ki ste jih želeli.
- 2.3 Za nastavitev minut pritisnite in držite tipko CLOCK in pritisnite tipko MINUTE. Za nastavitev minut postopajte na enak način kot pri nastavitvi ure, tako kot je navedeno v točki 2.2.
3. Nastavitev poletnega časa
- 3.1 Pritisnite in držite tipko CLOCK in pritisnite tipko ON/AUTO/OFF za spremembo na poletni čas. Na zaslonu se samodejno poveča časovni podatek za eno uro in hkrati se prikaže črka "S".
- 3.2 S ponovnim pritiskom tipk CLOCK in ON/AUTO/OFF ukinete nastavitvev poletnega časa, vrednost časa se zniža za eno uro in z zaslona izgine črka "S".

Opomba: Za nastavitev dneva v tednu in časa mora biti LCD zaslon v režimu prikaza realnega časa. Če je LCD zaslon v načinu nastavitve programov, pritisnite tipko CLOCK in zaslon se vrne v način prikaza realnega časa.

Nastavitev programov

1. Če LCD zaslon prikazuje realni čas (na zaslonu je prikazano CLOCK), pritisnite enkrat tipko TIMER za spremembo v režim nastavitve programa, na levi strani LCD zaslona se prikaže "10N" in prikaže se napis PROGRAM.
- 1.1 "1" označuje številko skupine programa (številke skupin programov so od 1 do 10).
- 1.2 "ON" pomeni stanje vklopljeno.

1.3 "OFF" pomeni stanje izklopljeno.

2. Za izbiro skupine programa in stanja vklopljeno/izklopljeno (on/off) pritisnite tipko TIMER za izbiro večjega števila skupine, zaporedje je naslednje:

▶ 1ON > 1OFF > 2ON > 2OFF 10ON > 10OFF ▶

Realni čas se prikaže samodejno po 30 s nedejavnosti v nastavitvi ali pritisnite tipko CLOCK.

3. Po izbiri programa (1–10) lahko nastavite dan v tednu in čas. Pritisnite tipko WEEK za izbiro dneva ali skupine dni v tednu. Prikaz kratice dni/skupin je v naslednjem zaporedju:

3.1 MO->TU->WE->TH->FR->SA->SU

3.2 MO TU WE TH FR SA SU

3.3 MO TU WE TH FR

3.4 SA SU

3.5 MO TU WE TH FR SA

3.6 MO WE FR

3.7 TU TH SA

3.8 MO TU WE

3.9 TH FR SA

3.10MO WE FR SU

4. Za nastavev časa programa mora biti na LCD zaslonu prikazan napis PROGRAM.

4.1 Za nastavev ure začetka (vklopa) programa (1ON) pritisnite enkrat tipko HOUR, časovni podatek ure se nastavlja počasi. Če to tipko pritisnete in držite, prikaz poteka hitro. Tipko sprostite, ko se na zaslonu prikaže zelen čas v urah.

4.2 Za nastavev minut začetka programa (1ON) pritisnite enkrat tipko MINUTE, časovni podatek minut se nastavlja počasi. Če to tipko pritisnete in držite, prikaz poteka hitro. Tipko sprostite, ko se na zaslonu prikaže zelen čas v minutah.

4.3 Za nastavev konca programa (izklop) programa (1OFF) pritisnite tipko TIMER in postopajte na način opisan v točkah 4.1 in 4.2

Opomba:

(a) Če želite spremeniti vnaprej nastavljeni program postopajte na način, opisan v točkah 4 do 4.3 v delu F in z vnosom novih podatkov nadomestite prvotno nastavev.

(b) Po nastavitvi programa pritisnite tipko CLOCK za takojšno vrnitev v prikaz realnega časa na zaslonu, če tega ne boste naredili, prikaže se čas samodejno po preteku 30 sekund brez da bi morali pritisniti kakršnokoli tipko.

Naključna nastavev (random)

1. Funkcija naključna nastavev vkloplja in izkloplja napravo neenakomerno v območju 10 do 31 minut in sicer od 18:00 do 6:00.

2. Stikalo priključite v električno vtičnico in nastavite program s tipko ON/AUTO/OFF v režim AUTO, da bi lahko vklopili/končali funkcijo naključnega vklopa/izklopa.

3. Pritisnite enkrat tipko RANDOM, v desnem delu LCD zaslona sveti "R" funkcija naključnega vklopa/izklopa (random) je aktivirana. Napajanje je izklopljeno 10 do 31 minut. Po preteku tega časa se funkcija preklopi v obraten režim, to pomeni vklopljeno.

4. S ponovnim pritiskom tipke RANDOM funkcijo naključnega vklopa/izklopa (random) lahko ustavite, v tem primeru z LCD zaslona "R" izgine.

Ukinitev/obnovitev vnaprej nastavljenega programa

S pritiskom tipke ON/AUTO/OFF, lahko vsakič ukinite/obnovite vnaprej nastavljeni program, prikaz na zaslonu se spremeni v naslednjem zaporedju:

1. "ON" ukinitev vnaprej nastavljenega programa in naprava ostane cel čas vklopljena.

2. "AUTO" obnovitev vnaprej nastavljenega programa, naprava se vklopi in izklopi samodejno glede na vašo nastavev.

3. "OFF" ukinitev vnaprej nastavljenega programa, naprava ostane cel čas izklopljena.

Opomba:

(a) Vnaprej nastavljena funkcija naključnega vklopa/izklopa se aktivira le takrat, če je stikalo v načinu AUTO.

(b) Če je vklopljena naključna funkcija, funkcije samodejnega vklopa/izklopa (random) programa med 18.00 in 6.00 niso aktivne.

Priključitev

1. Nastavite zelene programe vklopa/izklopa (on/off) na stikalu, kot je navedeno zgoraj.
2. Izklopite električno napravo.
3. Priključite dovodni kabel naprave v vtičnico stikala in nato priključite stikalo v električno vtičnico.
4. Napravo vklopite.
5. Naprava bo potem vklopljena/izklopljena glede na programe, ki ste jih nastavili, če ne boste pritisnili ročne ukinitve nastavitve.

VARNOSTNA OPOZORILA

- Če zaslon ne dela, priključite stikalo v vtičnico 230 V AC in pustite ga polniti – približno čez 2 uri se zaslon prižge in stikalo je popolnoma funkcionalno. Za popolno napolnitev pustite v vtičnici cca. 12 ur.
- Napravo je treba priključiti in uporabljati samo v omrežju 230 V AC (~)/50 Hz, ki je opremljeno z zaščitnim kontaktom v skladu z veljavnimi električnimi predpisi.
- Bodite pozorni na podatke na tipski tablici električnih naprav, ki so priključene na napravo. Največja vhodna moč vseh električnih aparatov, ki so priključeni na napravo, ne sme presegati meje 3 680 W (maks. tok 16 A). Induktivna obremenitev max. 2 A.
- Paziti je treba, da ne prekinete dovodnega zaščitnega vodnika do naprave – v primeru prekinitev zaščitnega vodnika obstaja nevarnost smrti.
- Naprave ne uporabljajte v vtičnicah, kjer je varovalka močnejša od 16 A. Možnost stikanja induktivnih bremen max. 2 A. Vedno preverite vtič naprave, če je pravilno vtaknjen v vtičnico.
- Priključenih električnih naprav ne puščajte brez nadzora.
- Nikoli ne posegajte v priključitev naprave in je ne razstavljajte! V primeru poškodb ali okvare naprav se obrnite na svojega trgovca.
- Pri čiščenju stikalne ure je potrebno uro najprej odstraniti iz električnega omrežja. Nato stikalno uro očistite s suho krpo. Ne uporabljajte čistilnih sredstev in naprave ne potaplajte v vodo!
- Priporočena delovna temperatura je od -10 °C do +40 °C.
- V stikalno uro priključujte samo gumijaste kable z vtičem IP44.
- Stikalna ura se sme uporabljati samo v vertikalnem (navpičnem) položaju, da je v skladu z zaščito IP44.
- Naprave ne smejo uporabljati osebe (vključno otrok), ki jih fizična, čutna ali mentalna nesposobnost ali pomanjkanje izkušnje, in znanj ovirajo pri varni uporabi naprave, če pri tem ne bodo nadzorovane, ali če jih o uporabi naprave ni poučila oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost. Nujen je nadzor nad otroki, da bo zagotovljeno, da se ne bodo z napravo igrali.
- Vsaka uporaba te naprave, ki ni opisana v prejšnjih razdelkih teh navodil, bo izdelek poškodovala in je lahko povezana z nevarnostmi, kot so kratki stiki, električni udar ipd. Naprave ne smete na noben način spreminjati ali predelati! Treba je brezpogojno upoštevati varnostna opozorila.



Električnih naprav ne odlagajte med mešane komunalne odpadke, uporabljajte zbirna mesta ločenih odpadkov. Za aktualne informacije o zbirnih mestih se obrnite na krajevne urade. Če so električne naprave odložene na odlagališčih odpadkov, lahko nevarne snovi pronicajo v podtalnico, pridejo v prehransko verigo in škodijo vašemu zdravju

RS|HR|BA|ME | Utičnica s digitalnim timerom

Specifikacije

Napajanje: 230 V~, 50 Hz, 16(2) A

Maks. opterečenje: 3 680 W

IP klasifikacija: IP44

Radna temperatura: od -10 °C do +40 °C

povečanje za postavljanje vremena: 1 minuta

16 kombinacija dana ili blokova dana

Odstupanje: ±1 minuta mesečno

Uključena faza

Pričuvna baterija: NiMH 1,2 V >100 sati

Značajke

1. Utičnica s digitalnim timerom može se koristiti za postavljanje određenog vremena za uključivanje ili isključivanje (on/off) vaših uređaja na otvorenom ili u vašem kućanstvu. Idealna je za uštedu energije i poboljšanje sigurnosti vašeg kućanstva.
2. Značajka nasumičnog uključivanja/isključivanja (random) omogućuje vam uključivanje ili isključivanje uređaja u nepravilnim vremenskim razmacima, što je čini idealnom ne samo za određene automatske funkcije u vašem kućanstvu, već i za zaštitu od provale tijekom vaše odsutnosti.
3. LCD zaslon pokazuje postavke programa i stvarno vrijeme.
4. Možete postaviti do 10 programa za aktiviranje/deaktiviranje utičnice.

Postavljanje

1. Priključite utičnicu timera u utičnicu od 230 V AC.
2. Ostavite da se puni pribl. 12 sati.
3. Kada se utičnica napuni, izbrisite sve pohranjene podatke pritiskom gumba MASTER CLEAR oštrim predmetom poput olovke.
4. Utičnica s timerom sada je spremna za postavljanje i upotrebu.

Prikaz vremena

Vrijeme se može prikazati na dva različita načina.

1. 12-satni oblik prikaza vremena: digitalni prikaz vremena od 00:00 do 11:59, s prikazom AM (od ponoći do podneva) ili PM (od podneva do ponoći).
2. 24-satni oblik prikaza vremena: digitalni prikaz vremena od 00:00 do 23:59, bez AM ili PM na zaslonu.
3. Za prebacivanje između dva načina prikaza vremena, istovremeno pritisnite gumbе CLOCK (SAT) i TIMER.

Postavljanje dana u tjednu i vremena

1. Postavljanje dana u tjednu
- 1.1 Pritisnite i držite gumb CLOCK (SAT) i pritisnite TJEDAN za postavljanje dana u tjednu.
- 1.2 Redoslijed dana prikazan je na sljedeći način:

➤ Mo > Tu > We > Th > Fr > Sa > Su > □

Mo = Ponedjeljak, Tu = Utorak, We = Srijeda, Th = Četvrtak, Fr = Petak, Sa = Subota, Su = Nedjelja

- 1.3 Ako držite pritisnut gumb CLOCK (SAT) i istovremeno jednom pritisnete gumb TJEDAN (WEEK), dani se polako prikazuju redom. Ako pritisnete i držite oba gumba, dani u tjednu će se mijenjati brže. Otpustite gumbе kada se dan u tjednu po izboru pojavi na zaslonu.
2. Podešavanje vremena
- 2.1 Za postavljanje vremena pritisnite i držite gumb CLOCK (SAT) i pritisnite gumb HOUR (SAT).
- 2.2 Ako držite pritisnut gumb CLOCK (SAT) i jednom pritisnete gumb HOUR (SAT), vrijeme se sporo mijenja. Ako držite oba gumba istovremeno, vrijeme se brže mijenja. Otpustite gumbе kada se odabrano vrijeme pojavi na zaslonu.
- 2.3 Za postavljanje minuta pritisnite i držite gumb CLOCK (SAT) i pritisnite gumb MINUTA. Postavite minute na isti način kao i sate, kao što je opisano u točki 2.2.
3. Postavljanje ljetnog računanja vremena
- 3.1 Pritisnite i držite gumb CLOCK (SAT) i pritisnite UKLJUČENO/AUTOMATSKI/ISKLJUČENO (ON/AUTO/OFF) za prebacivanje na ljetno računanje vremena. Vrijeme na zaslonu automatski će se pomaknuti za jedan sat unaprijed i na zaslonu će se pojaviti slovo S.
- 3.2 Ponovnim pritiskom na gumb CLOCK (SAT) i UKLJUČENO/AUTOMATSKI/ISKLJUČENO (ON/AUTO/OFF) poništava se ljetno računanje vremena, vrijeme se pomiče za jedan sat unatrag i slovo S nestaje.

Napomena: Za postavljanje dana u tjednu i vremena, LCD zaslon mora biti u načinu prikaza u stvarnom vremenu. Ako je LCD zaslon u načinu rada za podešavanje programa, pritisnite gumb CLOCK (SAT) za povratak u način prikaza stvarnog vremena.

Postavke programa

1. Ako LCD prikazuje stvarno vrijeme (CLOCK (SAT) je na zaslonu), jednom pritisnite gumb TIMER za prebacivanje u način rada za postavljanje programa; 1ON će se pojaviti na lijevoj strani zaslona i na zaslonu će se prikazati riječ PROGRAM.
- 1.1 „1“ označava broj programske grupe (brojevi programske grupe kreću se od 1 do 10).
- 1.2 „UKLJUČENO“ označava uključivanje utičnice. (ON)
- 1.3 „ISKLJUČENO“ označava isključivanje utičnice. (OFF)
2. Za odabir grupe programa i izbor između uključenog/isključenog (ON/OFF) stanja, pritisnite gumb TIMER za povećanje broja programske grupe. Redoslijed je sljedeći:

➡ 1ON > 1OFF > 2ON > 2OFF 10ON > 10OFF ↩

Stvarno vrijeme će se automatski prikazati nakon 30 sek. neaktivnosti u postavkama ili ako pritisnete gumb CLOCK (SAT).

3. Nakon odabira programa (1 do 10), možete postaviti dan u tjednu i vrijeme. Pritisnite gumb TJEDAN za odabir dana ili bloka dana u tjednu. Dani/blokovi dana prikazani su ovim redoslijedom:
 - 3.1 MO->TU->WE->TH->FR->SA->SU
 - 3.2 MO TU WE TH FR SA SU
 - 3.3 MO TU WE TH FR
 - 3.4 SA SU
 - 3.5 MO TU WE TH FR SA
 - 3.6 MO WE FR
 - 3.7 TU TH SA
 - 3.8 MO TU WE
 - 3.9 TH FR SA
 - 3.10MO WE FR SU

4. Za postavljanje vremena programa, LCD zaslon mora prikazati riječ PROGRAM.
- 4.1 Za postavljanje sata kada bi se program trebao uključiti (1ON), jednom pritisnite gumb HOUR (SAT) kako biste polako postavili vrijednost sata. Ako držite gumb, vrijednost se mijenja brže. Otpustite gumb kada se na zaslonu pojavi odabrano vrijeme u satima.
- 4.2 Za postavljanje minuta kada bi se program trebao uključiti (1ON), jednom pritisnite gumb MINUTE kako biste polako postavili vrijednost minuta. Ako držite gumb, vrijednost se mijenja brže. Otpustite gumb kada se na zaslonu pojavi odabrano vrijeme u minutama.
- 4.3 Za postavljanje kraja programa (1OFF), pritisnite gumb TIMER i postavite vrijeme kako je opisano u točkama 4.1 i 4.2

Napomena:

- (a) Ako želite promijeniti prethodno postavljene postavke, postupite kako je opisano u točkama 4 do 4.3 u odjeljku F i unesite nove vrijednosti kako biste prebrisali prethodne postavke.
- (b) Kada je program postavljen, pritisnite gumb CLOCK (SAT) kako biste se odmah vratili na prikaz stvarnog vremena. Ako to ne učinite, stvarno vrijeme će se automatski prikazati nakon 30 sekundi neaktivnosti.

Postavka Nasumično

1. Značajka postavke nasumično neredovito uključuje i isključuje povezani uređaj u intervalima od 10 do 31 minute od 18:00 do 6:00.
2. Uključite utičnicu timera u mrežnu utičnicu i postavite program pomoću gumba UKLJUČENO/AUTOMATSKI/ISKLJUČENO (ON/AUTO/OFF) na AUTOMATSKI (AUTO) tako da možete pokrenuti/završiti nasumičnu funkciju.
3. Pritisnite gumb NASUMIČNO (RANDOM) jednom; slovo R će zasvijetliti na desnoj strani zaslona i funkcija slučajnog odabira je sada aktivna. Utičnica će biti isključena 10 do 31 minutu. Nakon toga funkcija će prijeći u suprotan način rada, tj. uključen.
4. Pritiskom gumba NASUMIČNO (RANDOM) zaustavlja se funkcija slučajnog odabira i R će nestati sa zaslona.

Otkazivanje/Vraćanje prethodno postavljenog programa

Pritiskom gumba UKLJUČENO/AUTOMATSKI/ISKLJUČENO (ON/AUTO/OFF) možete otkazati/vratiti prethodno postavljene postavke; prikaz na zaslonu se mijenja ovim redoslijedom:

1. „UKLJUČENO“ (ON) poništava unaprijed postavljeni program; uređaj će ostati uključen cijelo vrijeme.
2. „AUTOMATSKI“ (AUTO) vraća unaprijed postavljeni program; uređaj će se automatski uključiti i isključiti u skladu s vašim postavkama.
3. „ISKLJUČENO“ (OFF) poništava unaprijed postavljeni program; uređaj će ostati isključen cijelo vrijeme.

Napomena:

(a) *Prethodno postavljena nasumična funkcija aktivirat će se samo ako je utičnica timera u načinu rada AUTOMATSKI.*

(b) *Ako je funkcija slučajnog odabira uključena, programske funkcije automatskog uključivanja/ isključivanja između 18 i 6 ujutro nisu aktivne.*

Spajanje

1. Postavite programe za uključivanje/isključivanje (on/off) na utičnici s timerom kako je gore opisano.
2. Isključite električni uređaj.
3. Uključite kabel za napajanje uređaja u utičnicu s timerom, a utičnicu s timerom u mrežnu utičnicu.
4. Uključite uređaj.
5. Uređaj će se sada uključivati/isključivati na temelju vaših postavljenih programa sve dok ručno ne poništite postavku.

SIGURNOSNA UPOZORENJA

- Ako zaslon ne radi, uključite utičnicu timera u utičnicu od 230 V AC i pustite da se puni – zaslon bi trebao zasvijetliti za otprilike 2 sata i utičnica bi trebala biti potpuno funkcionalna. Za punjenje do kraja ostavite ga u utičnici pribl. 12 sati.
- Uređaj se mora povezati i koristiti samo s električnim ožičenjem od 230 V AC (~)/50 Hz opremljenim zaštitnim kontaktom u skladu s važećim električnim propisima.
- Obratite pozornost na podatke na tipskoj natjepnici uređaja priključenih na uređaj. Maksimalna ulazna snaga svih povezanih električnih uređaja ne smije prelaziti 3 680 W (maks. struja od 16 A). Maks. induktivno opterećenje: 2 A.
- Pripazite da ne dođe do isključenja ili oštećenja zaštitnog vodiča – u tom slučaju život korisnika može biti ugrožen.
- Ne uključujte uređaj u utičnice s prekidačem strujnog kruga jačim od 16 A. Utičnica se smije uključiti samo s maksimalnim induktivnim opterećenjem od 2 A. Uvijek provjerite je li utikač spojenog uređaja potpuno uključen u utičnicu.
- Ne ostavljajte povezane električne uređaje bez nadzora.
- Nikada nemojte dirati u električne krugove uređaja niti ga rastavljati! Ako je uređaj oštećen ili ne radi, obratite se prodavaču.
- Kad čistite utičnicu timera, uvijek je prvo isključite iz napajanja. Zatim ga očistite suhom krpom. Ne upotrebljavajte sredstva za čišćenje i ne uranjajte uređaj u vodu!
- Preporučena radna temperatura je od -10 °C do +40 °C.
- U utičnicu priključite samo gumeni kabel s IP44 utikačem.
- Utičnica s timerom trebala bi se koristiti samo u okomitom položaju kako bi se zadržao njezin stupanj zaštite IP44.
- Nije predviđeno da ovaj uređaj upotrebljavaju osobe (uključujući djecu) smanjenih fizičkih, osjetljivih ili mentalnih sposobnosti koje nemaju iskustva i znanja za sigurnu upotrebu, osim ako nisu pod nadzorom ili ne dobivaju upute od osobe zadužene za njihovu sigurnost. Djeca trebaju biti pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.
- Svaka upotreba uređaja koja nije navedena u prethodnim odjeljcima priručnika rezultirat će oštećenjem proizvoda i može predstavljati opasnost u obliku kratkog spoja, ozljeda električnom strujom, itd. Uređaj se ne smije modifikirati ili na drugi način restrukturirati! Bezuvjetno se pridržavajte svih sigurnosnih upozorenja.



Ne bacajte električne uređaje kao nerazvrstani komunalni otpad, koristite centre za sakupljanje razvrstanog otpada. Za aktualne informacije o centrima za sakupljanje otpada kontaktirajte lokalne vlasti. Ako se električni uređaji odlože na deponije otpada, opasne materije mogu prodrijeti u podzemne vode i ući u lanac ishrane i oštetiti vaše zdravlje.

UA | Розетка цифрового таймера

Специфікація

Джерело живлення: 230 В~, 50 Гц, 16(2) А

Макс. навантаження: 3 680 Вт

Захист IP: IP44

Робоча температура: від -10 °C до +40 °C

Інтервал встановлення часу: 1 хвилина

16 комбінацій днів або блоків днів

Відхилення: ±1 хвилина на місяць

Вимикач фази

Резервна батарейка: NiMH 1,2 В >100 годин

Функція

1. За допомогою розетки з цифровим вимикачем (надалі – вимикач) можна наперед встановити певний час для ввімкнення або вимкнення (on/off) ваших приладів на вулиці та вдома. Він ідеально підходить для енергозбереження та безпеки у вашому домі.
2. Функція випадкового вмикання/вимкнення (gandom) дозволяє вмикати або вимикати прилади в нерегулярний час, тому вона не тільки ідеальна для деяких автоматичних функцій у вашому домі, але й захищає вас від крадіжки під час вашої відсутності.
3. РК-дисплей показує статус налаштування програми та реальний час.
4. Можна встановити до 10 програм, для вимкнення /увімкнення

Установка

1. Вмикаємо вимикач в розетку 230 В змінного струму.
2. Приблизно 12 годин його заряджаємо.
3. Після зарядки видаляємо всю збережену інформацію, натискаючи кнопку MASTER CLEAR за допомогою гострого предмета, наприклад олівця або ручки.
4. Тепер перемикач готовий до налаштування та використання

Відображення часу

Час відображається двома різними способами.

1. 12-годинне зображення часу: цифрове зображення чисел з 00:00 до 11:59 тому, що на дисплеї вказано AM (з півночі до полудня) або PM (з полудня до опівночі).
2. 24-годинне зображення часу: цифрове зображення чисел з 00:00 до 23:59, на дисплеї не вказано AM або PM.
3. Щоб змінити зображення часу з 12-годинного на 24-годинне або навпаки, натисніть одночасно кнопки CLOCK а TIMER.

Налаштування дня тижня і годин

1. Налаштування дня тижня
- 1.1 Натисніть і тримайте кнопку CLOCK, одночасно натисніть кнопку WEEK, щоб встановити день тижня.
- 1.2 Порядок днів (скорочення назв днів) відображається наступним чином:

➡ Mo > Tu > We > Th > Fr > Sa > Su > ⏪

Mo = понеділок, Tu = вівторок, We = середа, Th = четвер, Fr = п'ятниця, Sa = субота, Su = неділя.

- 1.3 Якщо одночасно натиснути кнопки CLOCK і WEEK, дні будуть встановлюватися по порядку та повільно. Якщо натиснути й тримати ці кнопки, дні тижня швидко відобразяться у відповідному порядку. Відпустіть кнопки, коли на дисплеї з'явиться потрібний день тижня.
2. Налаштування годин
- 2.1 Щоб встановити годинник, натисніть і тримайте кнопку CLOCK, а потім натисніть кнопку HOUR.

- 2.2 Якщо одночасно натиснути кнопки CLOCK і одноразово натисність HOUR, час на годиннику встановлюється повільно. Якщо натиснути ці кнопки та тримати, на дисплеї буде швидке зображення. Відпустіть кнопки, коли на дисплеї з'явиться потрібний час у годинах.
- 2.3 Щоб встановити хвилини, натисність і притримайте кнопку CLOCK, а потім натисність кнопку MINUTE. Для встановлення хвилин виконайте так само, як і для встановлення годин, як описано в пункті 2.2
3. Налаштування літнього часу
- 3.1 Натисність і тримайте кнопку CLOCK і натисність кнопку ON/AUTO/OFF, щоб перейти на літній час. Дисплей автоматично збільшить час на одну годину і одночасно з'явиться буква «S».
- 3.2 Знову натисність кнопки CLOCK і ON/AUTO/OFF, щоб скасувати налаштування літнього часу, значення часу зменшиться на одну годину, а літера «S» зникне з дисплея.

Примітка: Для встановлення дня тижня та часу РК-дисплей має бути в режимі реального часу. Якщо РК-дисплей знаходиться в режимі налаштування програм, натисність кнопку CLOCK, і дисплей повернеться в режим реального часу

Налаштування програм

1. Якщо на РК-дисплеї відображається реальний час (на дисплеї відображається CLOCK), натисність один раз кнопку TIMER, щоб перейти в режим налаштування програми, ліворуч на РК-дисплеї відобразиться «1ON» і надпис PROGRAM.
- 1.1 "1" означає номер групи програм (номера груп програм від 1 до 10).
- 1.2 "ON" це означає, що увімкнений стан.
- 1.3 "OFF" це означає, що вимкнений стан.
2. Щоб вибрати групу програми та положення увімкнення/вимкнення(on/off), натисність кнопку TIMER, щоб вибрати вищий номер групи, коли порядок наступний:

➤ 1ON > 1OFF > 2ON > 2OFF 10ON > 10OFF

Реальний час буде відображатися автоматично через 30 секунд бездіяльності в налаштуваннях або натисність кнопку CLOCK.

3. Вибравши програму (1–10), можна встановити день тижня та час. Натисність кнопку WEEK, щоб вибрати день або блок днів тижня. Зображення скорочень днів/блоків відбувається в такому порядку:
 - 3.1 MO->TU->WE->TH->FR->SA->SU
 - 3.2 MO TU WE TH FR SA SU
 - 3.3 MO TU WE TH FR
 - 3.4 SA SU
 - 3.5 MO TU WE TH FR SA
 - 3.6 MO WE FR
 - 3.7 TU TH SA
 - 3.8 MO TU WE
 - 3.9 TH FR SA
 - 3.10MO WE FR SU
4. Щоб встановити час програми, на РК-дисплеї повинен зобразитися надпис PROGRAM.
- 4.1 Щоб встановити годину початку (івімкнення) програми (1ON), натисність один раз кнопку HOUR, час на годиннику встановлюється повільно. Якщо натиснути й тримати цю кнопку, дисплей буде швидким. Відпустіть кнопку, коли на дисплеї з'явиться потрібний час у годинах.
- 4.2 Щоб встановити хвилини початку програми (1ON), натисність один раз кнопку MINUTE, час на годиннику встановлюється повільно. Якщо натиснути й тримати цю кнопку, дисплей буде швидким. Відпустіть кнопку, коли на дисплеї з'явиться потрібний час у хвилинах.
- 4.3 Щоб установити кінець програми (вимкнути) програму (1OFF), натисність кнопку TIMER і виконайте дії, як описано в пунктах 4.1 і 4.2.

Примітка:

- (a) Якщо ви бажаєте змінити попередньо встановлену програму, виконайте дії, описані в пунктах від 4 до 4.3 у частині F, і замініть початкове налаштування, ввівши нові дані.
- (b) Після встановлення програми натисність кнопку CLOCK, щоб негайно повернутися до зображення реального часу, якщо ні, час відобразиться автоматично через 30 секунд без натискання жодної кнопки.

Випадкове налаштування (random)

1. Функція випадкового налаштування вмикає та вимикає прилад нерегулярно між 10 та 31 хвилиною з 18:00 до 6:00 ранку.
2. Підключіть вимикач до розетки та встановіть програму в режим AUTO за допомогою кнопки ON/AUTO/OFF, щоб запустити/зупинити функцію випадкового увімкнення/вимкнення.
3. Натисніть один раз кнопку RANDOM, в правій частині РК-дисплея засвітиться «R», активується функція випадкового вмикання/вимкнення (random). Живлення вимкнено на 10-31 хвилину. Після закінчення цього часу функція перемикається в протилежний режим, тобто увімкнено.
4. Натиснувши кнопку RANDOM ще раз, можете зупинити функцію випадкового увімкнення/вимкнення, у цьому випадку «R» зникне з РК-дисплея.

Скасування/відновлення попередньо встановленої програми

Натискаючи кнопку ON/AUTO/OFF, можете щоразу скасовувати/відновлювати попередню встановлену програму, дисплей змінюється в такому порядку:

1. "ON" скасування попередньо встановленої програми, і прилад залишатиметься увімкненим весь час.
2. "AUTO" відновивши попередню встановлену програму, прилад автоматично вмикатиметься та вимикатиметься відповідно до ваших налаштувань.
3. "OFF" скасування попередньо встановленої програми, прилад залишатиметься вимкненим протягом усього часу.

Примітка:

- (a) Попереднє налаштування функції випадкового вмикання/вимкнення активується лише тоді, коли перемикач знаходиться в режимі AUTO.
- (b) Якщо функція випадкового вибору увімкнена, функції автоматичного увімкнення/вимкнення (random) програми між 18:00 та 6:00 не активні.

Підключення

1. Встановіть потрібні програми увімкнення/вимкнення на перемикачі, як показано вище.
2. Вимкніть електроприлад.
3. Підключіть шнур живлення приладу до штепселя вимикача, а потім підключіть вимикач до електричної розетки.
4. Увімкніть прилад.
5. Після цього прилад буде відповідно вами налаштованої програми увімкнений/вимкнений (on/off) якщо ви натиснете кнопку скасування програми вручну.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ ПРО БЕЗПЕКУ

- Якщо дисплей не працює, підключіть перемикач до розетки змінного струму 230 В і дайте йому зарядитися - приблизно через 2 години дисплей засвітиться, і вимикач буде повністю функціональним. Для повного заряду залиште його в розетці приблизно на 12 годин.
- Пристрій слід підключати та використовувати лише в електричній мережі 230 В змінного струму (-)/50 Гц, який обладнаний захисним контактом відповідно до чинних електричних норм.
- Зверніть увагу на дані на заводській таблиці електроприладів, підключених до пристрою. Максимальна споживана потужність всіх електроприладів, підключених до пристрою, не повинна перевищувати 3680 Вт (макс. струм 16 А). Індуктивне навантаження максимум 2 А.
- Необхідно переконатися, що живлення захисного провідника до пристрою не переривається - у разі обривання захисного провідника існує небезпека для життя.
- Не використовуйте пристрій у розетках, де запобіжник перевищує 16 А. Можливість перемикаання індуктивних навантажень максимум 2 А. Завжди перевіряйте вилку пристрою, чи вона повністю вставлена в розетку.
- Не залишайте без нагляду увімкнені електроприлади.
- Ніколи не втручайтесь у підключення пристрою та не розбирайте його! У разі пошкодження або непрацездатності пристрою зверніться до продавця пристрою.
- При чищенні розетки вимикача необхідно сплочати розетку з електромережі. Потім очистіть розетку вимикача сухою тканиною. Не використовуйте жодних засобів для чищення та не занурюйте пристрій у воду!
- Рекомендована робоча температура від -10 °C до +40 °C.

- Підключайте до розетки вимикача лише гумові кабелі зі штекером IP44.
- Розетку вимикача слід використовувати лише у вертикальному (перпендикулярному) положенні для відповідності захисту IP44.
- Цей пристрій не призначений для користування особам (включно дітей), для котрих фізична, почуттєва чи розумова нездібність, чи не достаток досвіду та знань забороняє ним безпечно користуватися, якщо така особа не буде під доглядом, чи якщо не була проведена для неї інструктаж відносно користування споживачем особою відповідною за їхню безпеку. Необхідно дивитися за дітьми та забезпечити, щоб з пристроєм не гралися.
- Будь-яке інше використання цього пристрою, ніж те, що зазначено в попередніх розділах цього посібника, призводить до пошкодження цього виробу та пов'язане з виникненням таких небезпек, як коротке замикання, ураження електричним струмом тощо. Пристрій не можна змінювати або перебудовувати будь-яким способом переробляти! Необхідно безумовно пам'ятати попередження про небезпеку.



Не викидуйте електричні пристрої як несортвані комунальні відходи, користуйтеся місцями збору комунальних відходів. За актуальною інформацією про місця збору звертайтеся до установ за місцем проживання. Якщо електричні пристрої розміщені на місцях з відходами, то небезпечні речовини можуть проникати до підземних вод і дістатися до харчового обігу та пошкоджувати ваше здоров'я.

RO|MD | Priză cu temporizator digital

Specificații

Alimentarea: 230 V~, 50 Hz, 16(2) A

Sarcină max.: 3 680 W

Protecție IP: IP44

Temperatura de funcționare: -10 °C la +40 °C

Intervalul de reglare a timpului: 1 minut

16 combinații ale zilelor sau blocului de zile

Abatere: ±1 minut pe lună

Faza conectată

Baterie de urgență: NiMH 1,2 V >100 ore

Funcții

1. Cu ajutorul prizei digitale de conectare (în continuare doar comutator) se poate regla în avans un anumit timp de pornire sau oprire (on/off) a aparatelor dumneavoastră casnice. Este ideal pentru economie de energie și siguranța locuinței dumneavoastră.
2. Funcția de pornire/oprire aleatorie (random) permite pornirea sau oprirea aparatelor la intervale neregulate, fiind ideal nu numai pentru unele funcții automate în locuința dumneavoastră, dar vă protejează împotriva pătrunderii prin efracție în lipsa dumneavoastră.
3. Ecranul LCD indică starea setării programului și timpul real.
4. Se pot regla maxim 10 programe pentru pornire/oprire.

Instalarea

1. Introducem comutatorul în priza de 230 V AC.
2. Lăsăm să se încarce aproximativ 12 ore.
3. După încărcare radiem toate informațiile stocate prin apăsarea butonului MASTER CLEAR, și aceasta cu un obiect subțire, cum este creionul sau pixul.
4. Comutatorul este acum gata pentru configurare și utilizare.

Afișarea orei

Ora se afișează în două moduri diferite.

1. Afișarea orară de 12 ore: afișarea digitală a numerelor de la 00:00 la 11:59, pe ecran fiind indicația AM (de la miezul nopții la amiază) sau PM (de la amiază la miezul nopții).
2. Afișarea orară de 24 ore: afișarea digitală a numerelor de la 00:00 la 23:59, pe ecran nefiind indicația AM sau PM.

3. Pentru schimbarea modului de afișare de la 12 ore la 24 ore sau invers, apăsați și țineți butonul CLOCK și TIMER.

Setarea zilei săptămânii și a orei

1. Setarea zilei săptămânii
- 1.1 Apăsați și țineți butonul CLOCK, concomitent apăsați WEEK pentru setarea zilei săptămânii.
- 1.2 Ordinea zilelor (abrevierile denumirii zilelor) se afișează astfel:

➡ Mo > Tu > We > Th > Fr > Sa > Su > ⏏

Mo = luni, Tu = marți, We = miercuri, Th = joi, Fr = vineri, Sa = sâmbătă, Su = duminică

- 1.3 Dacă apăsați butonul CLOCK și concomitent apăsați butonul WEEK, setați încet ordinea zilelor. Dacă apăsați și țineți aceste butoane, afișarea zilelor în ordinea respectivă se desfășoară rapid. Eliberați butonul, când pe ecran apare ziua solicitată a săptămânii.
2. Setarea orei
- 2.1 Pentru setarea orei apăsați și țineți butonul CLOCK și apăsați butonul HOUR.
- 2.2 Dacă apăsați butonul CLOCK și concomitent apăsați butonul HOUR, setați încet indicația orei. Dacă apăsați și țineți aceste butoane, afișarea se desfășoară rapid. Eliberați butoanele când pe ecran apare ora solicitată de dumneavoastră.
- 2.3 Pentru setarea minutelor apăsați și țineți butonul CLOCK și apăsați butonul MINUTE. Pentru setarea minutelor procedați în același mod ca la setarea orei, cum este indicat în punctul 2.2.
3. Setarea orei de vară
- 3.1 Apăsați și țineți butonul CLOCK și apăsați butonul ON/AUTO/OFF modificarea la ora de vară. Pe ecran se mărește automat indicația timpului cu o oră și concomitent se afișează litera "S".
- 3.2 Prin reapăsarea butoanelor CLOCK și ON/AUTO/OFF anulați setarea orei de vară, valoarea timpului scade cu o oră, iar de pe ecran dispăre litera "S".

Mențiune: Pentru setarea zilei săptămânii și a orei ecranul LCD trebuie să fie în regimul afișării timpului real. Dacă ecranul LCD este în regimul setării programelor, apăsați butonul CLOCK și ecranul revine în regimul afișării timpului real.

Setarea programelor

1. Dacă pe ecranul LCD se afișează timpul real (pe ecran este afișat CLOCK), apăsați o dată butonul TIMER pentru trecerea la regimul de setare a programelor, pe partea stângă a ecranului LCD se afișează "1ON" și se afișează inscripția PROGRAM.
- 1.1 "1" indică numărul grupei programului (numerele grupelor programelor sunt de la 1 la 10).
- 1.2 "ON" înseamnă starea pornit.
- 1.3 "OFF" înseamnă starea oprit.
2. Pentru selectarea grupei programului și a stării pornit/oprit (on/off) apăsați butonul TIMER pentru selectarea numărului mai mare al grupei, ordinea fiind următoare:

➡ 1ON > 1OFF > 2ON > 2OFF 10ON > 10OFF ⏏

Timpul real se afișează automat peste 30 s de inactivitate în setare sau apăsați butonul CLOCK.

3. După selectarea programului (1-10) puteți seta ziua săptămânii și ora. Apăsați butonul WEEK pentru selectarea zilei sau blocului de zile din săptămână. Afișarea abrevierii zilelor/blocurilor se face în această ordine:
- 3.1 MO->TU->WE->TH->FR->SA->SU
- 3.2 MO TU WE TH FR SA SU
- 3.3 MO TU WE TH FR
- 3.4 SA SU
- 3.5 MO TU WE TH FR SA
- 3.6 MO WE FR
- 3.7 TU TH SA
- 3.8 MO TU WE
- 3.9 TH FR SA
- 3.10MO WE FR SU
4. Pentru setarea orei programului pe ecranul LCD trebuie să fie afișată inscripția PROGRAM.

- 4.1 Pentru setarea orei de începere (pornire) a programului (10N) apăsați o dată butonul HOUR, indicația orei se reglează încet. Dacă apăsați și țineți acest buton, afișarea se desfășoară rapid. Eliberați butonul, când pe ecran apare timpul solicitat în ore.
- 4.2 Pentru setarea minutului de începere (pornire) a programului (10N) apăsați o dată butonul MINUTE, indicația orei se reglează încet. Dacă apăsați și țineți acest buton, afișarea se desfășoară rapid. Eliberați butonul, când pe ecran apare timpul solicitat în minute.
- 4.3 Pentru setarea sfârșitului (opririi) programului (10FF) apăsați butonul TIMER și procedați în modul descris la punctele 4.1 și 4.2

Mențiune:

- (a) Dacă doriți să schimbați programul setat dinainte, procedați în modul descris în punctele 4 la 4.3 din capitolul F, și prin introducerea datelor noi modificați setarea inițială.
- (b) După setarea programului apăsați butonul CLOCK pentru revenirea imediată la afișarea orei pe ecran, dacă nu veți proceda astfel, ora se va afișa automat după scurgerea a 30 secunde, fără a fi nevoie de apăsarea altui buton.

Setare aleatorie (random)

1. Funcția setării aleatorii pornește și oprește aparatul neregulat la intervale de la 10 la 31 minute, și anume de la ora 18:00 la 6:00.
2. Conectați comutatorul la priza electrică și cu butonul ON/AUTO/OFF setați programul la modul AUTO, pentru a putea activa/dezactiva funcția pornirii/opririi aleatorii.
3. Apăsați o dată butonul RANDOM, în partea dreaptă a ecranului LCD luminează "R", funcția pornirii/opririi aleatorii (random) este activată. Alimentarea este oprită pe o perioadă de la 10 la 31 minute. După expirarea acestei perioade funcția se comută în regim opus, adică pornit.
4. Prin reapăsarea butonului RANDOM puteți dezactiva funcția pornirii/opririi aleatorii (random), în acest caz dispăre de pe ecranul LCD indicația "R".

Anularea/reînnoirea programului presetat

Prin apăsarea butonului ON/AUTO/OFF puteți să anulați/reînnoiți de fiecare dată programul presetat, afișarea pe ecran se modifică în ordinea următoare:

1. "ON" anularea programului presetat și aparatul rămâne pornit tot timpul.
2. "AUTO" reînnoirea programului presetat, aparatul pornește și oprește automat conform setării dumneavoastră.
3. "OFF" anularea programului presetat, aparatul rămâne oprit tot timpul.

Mențiune:

- (a) Funcția presetată de pornire/oprire aleatorie se activează numai atunci, când comutatorul este în modul AUTO.
- (b) Dacă funcția aleatorie este activată, funcțiile programului de pornire/oprire automată între orele 18.00 și 6.00 nu sunt active.

Conectarea

1. Setati programele solicitate pornire/oprire (on/off) pe comutator, cum este arătat mai sus.
2. Opriti consumatorul electric.
3. Conectați cablu de alimentare al consumatorului la priza comutatorului și apoi conectați comutatorul la priza electrică.
4. Porniți consumatorul.
5. Consumatorul va fi apoi pornit/oprit conform programelor setate de dumneavoastră, dacă nu apăsați anularea manuală a setării.

AVERTIZĂRI DE SIGURANȚĂ

- Dacă ecranul nu este funcțional, introduceți comutatorul în priza de 230 V AC și lăsați să se încarce – după aproximativ 2 ore ecranul se luminează și comutatorul este complet funcțional. Pentru încărcare deplină lăsați în priză cca 12 ore.
- Aparatul trebuie conectat și utilizat doar în rețeaua electrică de 230 V AC (~)/50 Hz, care este dotată cu contact de protecție potrivit reglementărilor electrice în vigoare.
- Acordați atenție informațiilor pe eticheta de tip a consumatoarelor electrice conectate la aparat.
- Puterea maximă a tuturor consumatoare electrice conectate la aparat să nu depășească limita de 3 680 W (curent max. 16 A). Sarcina inductivă max. 2 A.

- Trebuie urmărit să nu fie întreruptă protecția conductorului de alimentare a aparatului – în cazul întreruperii conductorului de protecție apare pericol de viață.
- Nu folosiți aparatul în prize în care siguranța este mai puternică de 16 A. Posibilitatea conectării sarcinilor inductive de max. 2 A. Controlați întotdeauna ștecărul aparatului, dacă este bine introdus la ieșire.
- Nu lăsați consumatoarele electrice fără supraveghere.
- Nu interveniți la circuitele aparatului și nu-l dezmembrați! În cazul deteriorării sau defectării aparatului apelați la furnizorul dispozitivului.
- La curățarea prizei de comutare aceasta trebuie mai întâi deconectată de la rețeaua de energie electrică. Apoi curățați priza de comutare cu o cârpă uscată. Nu folosiți niciun fel de detergenți și nu scufundați aparatul în apă!
- Temperatura de funcționare recomandată este de la -10 °C la +40 °C.
- La priza de comutare conectați doar cabluri de cauciuc cu ștecăr IP44.
- Priza de comutare ar trebui utilizată doar în poziție verticală pentru a menține protecția IP44.
- Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) a căror capacitate fizică, senzorială sau mentală, ori experiența și cunoștințele insuficiente împiedică utilizarea aparatului în siguranță, dacă nu vor fi supravegheate sau dacă nu au fost instruite privind utilizarea aparatului de către persoana responsabilă de securitatea acestora. Trebuie asigurată supravegherea copiilor, pentru a se împiedica joaca lor cu acest aparat.
- Orice altă utilizare a acestui aparat decât cea menționată în alineatele precedente ale acestui manual, duce la deteriorarea produsului și poate determina apariția pericolelor cum este scurtcircuitare, electrocutare etc. Este interzisă modificarea aparatului! Este necesară respectarea necondiționată a avertizărilor de siguranță.



Nu aruncați consumatorii electrici la deșeurile comunale nesortate, folosiți bazele de recepție a deșeurilor sortate. Pentru informații actuale privind bazele de recepție contactați organele locale. Dacă consumatorii electrici sunt depozitați la stocuri de deșeurile comunale, substanțele periculoase se pot infiltrea în apele subterane și pot să ajungă în lanțul alimentar, periclitând sănătatea și confortul dumneavoastră.

LT | Skaitmeninio laikmačio lizdas

Specifikacijos

Maitinimo šaltinis: 230 V~, 50 Hz, 16(2) A

Didž. apkrova: 3 680 W

IP kategorija: IP44

Darbo temperatūra: nuo -10 °C iki +40 °C

Laiko nustatymo žingsnis: 1 minutė

16 dienų ir dienų blokų derinys

Nuokrypis: ±1 min. per mėnesį

Perjungimo etapas

Atsarginė baterija: NiMH 1,2 V >100 val.

Ypatybės

1. Skaitmeninio laikmačio lizdą galima nustatyti, kad jis konkrečiu metu įjungtų ar išjungtų jūsų įrenginius namie ar lauke. Jis idealiai tinka energijai taupyti ir pagerinti jūsų buities saugumą.
2. Atsitiktinio įjungimo/išjungimo funkcija leidžia įjungti arba išjungti jūsų prietaisus reguliariu intervalu, tad ji puikiai tinka ne tik tam tikroms automatinėms funkcijoms, tačiau ir apsaugai nuo įsibrovimo, kai jūsų nėra namie.
3. LCD ekrane rodomi programos nustatymai ir dabartinis laikas.
4. Galite nustatyti 10 lizdo įjungimo ir išjungimo programų.

Montavimas

1. Laikmačio lizdą įkiškite į 230 V KS kištukinį lizdą.
2. Įkraukite apie 12 val.

3. Lizdai įsikrovus ištrinkite visą saugomą informaciją smailiu daiktu (pvz., rašikliu ar pieštuku) paspausdami mygtuką MASTER CLEAR (visuotinis išvalymas).
4. Laikmačio lizdas paruoštas nustatymui ir naudojimui

Laiko rodymas

Laiką galima rodyti dviem būdais.

1. 12 valandų formatas: skaitmeninis formatas nuo 00:00 iki 11:59, ekrane rodant AM (nuo vidurnakčio iki pietų) arba PM (nuo pietų iki vidurnakčio).
2. 24 valandų formatas: skaitmeninis formatas nuo 00:00 iki 23:59, be AM ar PM žymės.
3. Norint persijungti tarp dviejų režimų, vienu metu paspauskite mygtukus CLOCK (laikrodis) ir TIMER (laikmatis).

Savaitės dienos ir laiko nustatymas

1. Savaitės dienos nustatymas
- 1.1 Paspauskite ir palaikykite mygtuką CLOCK (laikrodis) ir paspauskite mygtuką WEEK (savaitė), kad nustatytumėte savaitės dieną.
- 1.2 Dienų tvarka rodoma taip:

➤ Mo > Tu > We > Th > Fr > Sa > Su > ◀

Mo = pirmadienis, Tu = antradienis, We = trečiadienis, Th = ketvirtadienis, Fr = penktadienis, Sa = šeštadienis, Su = sekmadienis

- 1.3 Jei paspausite ir palaikysite mygtuką CLOCK (laikrodis) ir vieną kartą paspausite WEEK (savaitė), dienos bus rodomos eilės tvarka, lėtai. Jei paspausite ir palaikysite abu mygtukus, savaitės dienos keisis greičiau. Kai ekrane pasirodo norima savaitės diena, atleiskite mygtukus.
2. Laiko nustatymas
- 2.1 Norėdami nustatyti laiką, paspauskite ir palaikykite mygtuką CLOCK (laikrodis) ir spauskite mygtuką HOUR (valanda).
- 2.2 Jei laikysite nuspaudę mygtuką CLOCK (laikrodis) ir vieną kartą HOUR (valanda), laikas keisis lėčiau. Jei vienu metu paspausite ir palaikysite mygtukus, laikas keisis greičiau. Kai ekrane pasirodo norimas laikas, atleiskite mygtukus.
- 2.3 Norėdami nustatyti minutes, paspauskite ir palaikykite mygtuką CLOCK (laikrodis) ir spauskite mygtuką MINUTE (minutė). Minutes nustatykite taip pat, kaip valandas. Tai aprašyta 2.2 dalyje.
3. Vasaros laiko nustatymas
- 3.1 Paspauskite ir palaikykite mygtuką CLOCK (laikrodis), kartu paspauskite mygtuką ON/AUTO/OFF (įjungta/automatinis/išjungta), kad įjungtumėte vasaros laiką. Ekrane rodomas laikas bus automatiškai pasuktas vieną valandą, šalia bus rodoma raidė S.
- 3.2 Dar kartą paspaudus mygtukus CLOCK (laikrodis) ir ON/AUTO/OFF (įjungta/automatinis/išjungta) laikrodis persijungs vieną valandą atgal, raidė S dings.

Pastaba. Norint nustatyti savaitės dieną ir laiką, LCD ekranas turi būti dabartinio laiko rodymo režime. Jei LCD ekranas yra programos nustatymo režime, paspauskite mygtuką CLOCK (laikrodis), kad grįžtumėte į dabartinio laiko rodymo režimą.

Programų nustatymai

1. Jei LCD rodo dabartinį laiką (ekrane rodo CLOCK (laikrodis), vieną kartą paspauskite mygtuką TIMER (laikmatis), kad įjungtumėte programos nustatymo režimą. Kairėje ekrano pusėje bus rodoma 1ON ir žodis PROGRAM.
- 1.1 „1“ rodo programų grupės numerį (programų grupės skaičiai yra nuo 1 iki 10).
- 1.2 „ON“ (įjungta) rodo, kad lizdas įjungtas.
- 1.3 „OFF“ (išjungta) rodo, kad lizdas išjungtas.
2. Norint pasirinkti programų grupę ir rinktis įjungimo/išjungimo būseną, paspauskite mygtuką TIMER (laikmatis), kad padidintumėte programų grupės numerį. Tvarka yra tokia:

➤ 1ON > 1OFF > 2ON > 2OFF 10ON > 10OFF ▶

Po 30 sek. neveiklumo nustatymų režime arba paspaudus mygtuką CLOCK (laikrodis) bus rodomas dabartinis laikas.

3. Pasirinkus programą (1–10) galite nustatyti savaitės dieną ir laiką. Paspauskite mygtuką WEEK (savaitė), kad pasirinktumėte dieną arba savaitės dienų bloką. Dienos/dienų blokai rodomi šia tvarka:
 - 3.1 MO TU WE TH FR SA SU
 - 3.2 MO->TU->WE->TH->FR->SA->SU
 - 3.3 MO TU WE TH FR
 - 3.4 SA SU
 - 3.5 MO TU WE TH FR SA
 - 3.6 MO WE FR
 - 3.7 TU TH SA
 - 3.8 MO TU WE
 - 3.9 TH FR SA
 - 3.10 MO WE FR SU
4. Norint nustatyti programos laiką, LCD ekrane turi būti rodomas žodis PROGRAM.
- 4.1 Norint nustatyti valandą, kai programa įsijungs (1ON), vieną kartą paspauskite mygtuką HOUR (valanda), kad nustatytumėte valandos vertę. Mygtuką paspaudus ir palaikius vertės keisis greičiau. Kai ekrane pasirodo norimos valandos, atleiskite mygtuką.
- 4.2 Norint nustatyti minutes, kai programa įsijungs (1ON), vieną kartą paspauskite mygtuką MINUTE (minute), kad nustatytumėte minučių vertę. Mygtuką paspaudus ir palaikius vertės keisis greičiau. Kai ekrane pasirodo norimos minutės, atleiskite mygtuką.
- 4.3 Norint nustatyti programos pabaigą (1OFF), paspauskite mygtuką TIMER (laikmatis) ir nustatykite laiką, kaip aprašyta 4.1 ir 4.2

Pastaba.

- (a) Jei norite pakeisti anksčiau nustatytą programą, atlikite *F* dalies 4–4.3 aprašytus veiksmus ir įveskite naujas vertes, kad perrašytumėte ankstesnius nustatymus.
- (b) Nustatius programą paspauskite mygtuką CLOCK (laikrodis), kad iškart grįžtumėte į dabartinio laiko režimą. Jei to nepadarysite, po 30 sekundžių neveiksnumo dabartinis laikas bus rodomas automatiškai.

Atsitiktinės tvarkos nustatymas

1. Atsitiktinės tvarkos funkcija įjungia arba išjungia prijungtą prietaisą nereguliariai, 10–31 min. intervalu nuo 18:00 iki 6:00 val.
2. Įkiškite laikmačio lizdą į maitinimo šaltinio kištukinį lizdą ir mygtuku ON/AUTO/OFF (įjungta/automatinis/išjungta) nustatykite programą AUTO (automatinis), kad galėtumėte pradėti/užbaigti atsitiktinio veikimo funkciją.
3. Vieną kartą paspauskite mygtuką RANDOM (atsitiktinis). Dešiniajame ekrano kampe pasirodys raidė R, atsitiktinio veikimo funkcija aktyvi. Lizdas išsijungs nuo 10 iki 31 min. intervalui. Paskui funkcija persijungs į priešingą režimą, t. y. įjungtą.
4. Dar kartą paspaudus mygtuką RANDOM (atsitiktinis), ši funkcija išjungiamą, ekrane raidė R neberodoma.

Anksčiau nustatytos programos atšaukimas/atkūrimas

Paspaudus mygtuką ON/AUTO/OFF (įjungta/automatinis/išjungta), galite atšaukti/atkurti nustatytą programą. Ekrano indikacija keičiasi tokia tvarka:

1. „ON“ (įjungta) atšaukia nustatytą programą. Prietaisas visą laiką būna įjungtas.
2. „AUTO“ atkuria nustatytą programą. Prietaisas automatiškai įsijungs ir išsijungs pagal jūsų nustatymus.
3. „OFF“ (išjungta) atšaukia nustatytą programą. Prietaisas visą laiką būna išjungtas.

Pastaba.

- (a) Anksčiau nustatyta atsitiktinio veikimo funkcija bus įjungta tik tuomet, kai laikmačio lizdas yra AUTO (automatiniame) režime.
- (b) Jei įjungta atsitiktinio pasirinkimo funkcija, automatinio įjungimo ir išjungimo programos funkcijos nuo 18.00 iki 6.00 val. neveikia.

Ryšys

1. Nustatykite laikmačio lizdo įjungimo/išjungimo programas, kaip tai aprašyta prieš tai.

2. Išjunkite elektros prietaisą.
3. Įkiškite pritaisto maitinimo laidą į laikmačio lizdą, kurį įstatykite į maitinimo kištukinį lizdą.
4. Įjunkite prietaisą.
5. Prietaisas bus įjungiamas/išjungiamas pagal jūsų nustatytas programas, kol rankiniu būdu neatšauksite nustatymo.

SAUGOS ĮSPĖJIMAI

- Jei ekranas neveikia, įkiškite laikmačio lizdą į 230 V KS kištukinį lizdą ir leiskite jam įsikrauti. Ekranas po maždaug 2 val. turi įsižiebtį ir lizdas turi gerai veikti. Tam, kad visiškai įkrautumėte lizdą, palikite jį įkištą apie 12 val.
- Prietaisą galima prijungti prie ir naudoti tik su 230 V KS (~)/50 Hz elektros laidų sistema su apsauginiu kontaktu, atitinkančiu galiojančias elektros nuostatas.
- Atkreipkite dėmesį į duomenis, nurodytus ant įjungiamų prietaisų etiketės.
- Prijungtų prietaisų jėgimo galia negali būti didesnė kaip 3680 W (ne didesnė kaip 16 A srovė). Induktyvioji apkrova ne didesnė kaip 2 A.
- Įsitinkinkite, kad įvesties kontaktų apsauginė dalis yra nepažeista, nes tai gali sukelti pavojų naudotojo gyvybei.
- Neįkiškite prietaiso į lizdus su didesnio nei 16 A nominalo automatinio jungiklio. Lizdą galima įjungti tik su didžiausia indukcinė 2 A apkrova. Visuomet tikrinkite, ar prijungto įrenginio kištukas visiškai įkištas į lizdą.
- Nepalikite prijungtų elektros prietaisų be priežiūros.
- Niekada neperdirbinėkite prietaiso elektros grandinių ir jo neardykite! Jei prietaisas pažeistas arba neveikia, kreipkitės į pardavėją.
- Prieš valant laikmačio lizdą visuomet atjunkite jį nuo maitinimo. Tuomet valykite sausu audiniu. Nevalykite valikliais ir nemerkite prietaiso į vandenį!
- Rekomenduojama darbinė temperatūra yra nuo -10 °C to +40 °C.
- Į lizdą kiškite tik guminius laidus su IP44 klasės kištukais.
- Tam, kad laikmačio lizdas išlaikytų IP44 klasę, jis turi būti naudojamas vertikaloje padėtyje.
- Šis prietaisas nėra skirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus), turintiems fizinę, jutiminę arba protinę negalią, taip pat neturintiems patirties ir žinių, kurios reikalingos norint saugiai naudoti, nebent už tokių asmenų saugumą atsakingas asmuo juos prižiūri arba nurodo, kaip naudotis prietaisu. Reikėtų prižiūrėti vaikus ir užtikrinti, kad jie nežaistų su prietaisu.
- Bet koks prietaiso naudojimas, nenurodytas ankstesniuose instrukcijos skyriuose, gali būti žalingas prietaisui ir gali sukelti trumpąjį jungimą, sužalojamą elektros srove ir kt. Negalima prietaiso keisti arba kitaip pertvarkyti! Būtina besąlygiškai laikytis saugos įspėjimų.



Nemeskite kartu su buitinėmis atliekomis. Pristatykite į specialius rūšiuojamoms atliekoms skirtus surinkimo punktus. Susisieki su vietinėmis valdžios institucijomis, kad šios suteiktų informaciją apie surinkimo punktus. Jei elektroniniai prietaisai yra išmetami atliekų užkasimo vietose, kenksmingos medžiagos gali patekti į gruntinius vandenis, o paskui ir į maisto grandinę, ir tokiu būdu pakenkti žmonių sveikatai.

LV | Digitālā taimera ligzda

Specifikācija

Barošanas avots 230 V~, 50 Hz, 16(2) A

Maks. slodze: 3 680 W

IP vērtējums: IP44

Darbības temperatūra: -10 °C līdz +40 °C

Laika iestatījuma solis: minūte

16 dienu vai dienu bloku kombinācijas

Novirze: ±1 min. mēnesī

Pārslēdzama fāze

Rezerves baterija: NiMH 1,2 V >100 stundas

Iezīmes

1. Digitālā taimera ligzdu var izmantot, lai iepriekš iestatītu noteiktu laiku, kurā ir jāieslēdz vai jāizslēdz ārpus telpām esošas vai mājāsaimniecībā lietotas ierīces. Tā ir lieliski piemērota enerģijas taupīšanai un mājāsaimniecības drošības uzlabošanai.
2. Brīvās izvēles ieslēgšanas/izslēgšanas funkcija ļauj ieslēgt vai izslēgt ierīces neregulārā laikā, tādēļ ligzda ir lieliski piemērota ne tikai noteiktām automātiskām mājāsaimniecības funkcijām, bet arī aizsardzībai pret ielaušanos prombūtnes laikā.
3. LCD ekrānā ir redzami programmas iestatījumi un reālais laiks.
4. Ligzdas aktivēšanai/deaktivēšanai var iestatīt līdz desmit programmām.

Uzstādīšana

1. Ievietojiet taimera ligzdu 230 V maiņstrāvas kontaktligzdā.
2. Ļaujiet tai uzlādēties apmēram 12 stundas.
3. Kad ligzda ir uzlādēta, izdzēsiet visu saglabāto informāciju, ar asu priekšmetu, piemēram, zīmuli vai pildspalvu, nospiežot pogu MASTER CLEAR.
4. Taimera ligzda tagad ir gatava iestatīšanai un lietošanai.

Laika attēlojums

Laiku var attēlot divos dažādos veidos.

1. 12 stundu laika attēlojums: digitāls laika attēlojums no 00.00 līdz 11.59, ekrānā rādot AM (no pusnakts līdz pusdienlaikam) vai PM (no pusdienlaika līdz pusnaktij).
2. 24 stundu laika attēlojums: digitāls laika attēlojums no 00.00 līdz 23.59 bez AM vai PM ekrānā.
3. Lai pārslēgtos starp diviem laika attēlojuma režīmiem, vienlaikus nospiediet pogas CLOCK un TIMER.

Nedēļas dienas un laika iestatīšana

1. Nedēļas dienas iestatīšana

1.1 Nospiediet un turiet pogu CLOCK un nospiediet WEEK, lai iestatītu nedēļas dienu.

1.2 Dienu secība tiek parādīta šādi:

➡ Mo > Tu > We > Th > Fr > Sa > Su > □

Mo = pirmdiena, Tu = otrdiena, We = trešdiena, Th = ceturtdiena, Fr = piektdiena, Sa = sestdiena, Su = svētdiena

1.3 Turot nospiestu pogu CLOCK un vienlaikus vienu reizi nospiežot pogu WEEK, dienas šādā secībā tiek parādītas lēnām. Nospiežot un turot abas pogas, nedēļas dienas mainīsies ātrāk. Atlaiđiet pogas, kad ekrānā tiek parādīta izvēlētā nedēļas diena.

2. Laika iestatīšana

2.1 Lai iestatītu laiku, nospiediet un turiet pogu CLOCK un nospiediet pogu HOUR.

2.2 Ja turat nospiestu pogu CLOCK un vienu reizi nospiežat pogu HOUR, laiks mainās lēnām. Ja vienlaikus turat nospiešanas abas pogas, laiks mainās ātrāk. Atlaiđiet pogas, kad ekrānā tiek parādīts izvēlētais laiks.

2.3 Lai iestatītu minūtes, nospiediet un turiet pogu CLOCK un nospiediet pogu MINUTE. Iestatīt minūtes tāpat kā stundas atbilstoši aprakstam 2.2. punktā.

3. Vasaras laika iestatīšana

3.1 Nospiediet un turiet nospiestu pogu CLOCK un nospiediet ON/AUTO/OFF, lai pārslēgtos uz vasaras laiku. Ekrānā redzamais laiks automātiski pārbīdīsies vienu stundu uz priekšu un ekrānā tiks parādīts burts S.

3.2 Vēlreiz nospiežot pogas CLOCK un ON/AUTO/OFF, vasaras laiks tiek atcelts, laiks tiek pārbīdīts par vienu stundu atpakaļ un burts S pazūd.

Piezīme. Lai iestatītu nedēļas dienu un laiku, LCD ekrānam ir jābūt reāllaika attēlošanas režīmā. Ja LCD ekrāns ir programmas iestatīšanas režīmā, nospiediet CLOCK, lai atgrieztos reāllaika attēlošanas režīmā.

Programmas iestatījumi

1. Ja LCD attēlo reāllaiku (ekrānā ir CLOCK), vienu reizi nospiediet pogu TIMER, lai pārslēgtos uz programmas iestatīšanas režīmu; ekrāna kreisajā pusē tiks parādīts 1ON un ekrānā tiks parādīts vārds PROGRAMMA.
- 1.1 "1" norāda programmu grupas numuru (programmu grupu numuri ir diapazonā no 1 līdz 10).
- 1.2 "ON" norāda ligzdas ieslēgšanu.
- 1.3 "OFF" norāda ligzdas izslēgšanu.
2. Lai atlasītu programmu grupu un izvēlētos starp stāvokli ieslēgts/izslēgts, nospiediet pogu TIMER, lai mainītu programmu grupas numuru uz augšu. Kārtība ir šāda:

➡ 1ON > 1OFF > 2ON > 2OFF 10ON > 10OFF

Pēc 30 s ilga perioda bez darbības vai nospiežot pogu CLOCK, iestatījumos automātiski tiks parādīts reāllaiks.

3. Pēc programmas atlasē (1–10) var iestatīt nedēļas dienu un laiku. Nospiediet pogu WEEK, lai izvēlētos nedēļas dienu vai dienu bloku. Dienas/dienu bloki tiek parādīti šādā secībā:
 - 3.1 MO->TU->WE->TH->FR->SA->SU
 - 3.2 MO TU WE TH FR SA SU
 - 3.3 MO TU WE TH FR
 - 3.4 SA SU
 - 3.5 MO TU WE TH FR SA
 - 3.6 MO WE FR
 - 3.7 TU TH SA
 - 3.8 MO TU WE
 - 3.9 TH FR SA
 - 3.10 MO WE FR SU

4. Lai iestatītu programmas laiku, LCD ekrānā ir jābūt redzamam vārdam PROGRAMMA.
- 4.1 Lai iestatītu programmas ieslēgšanās stundu (1ON), vienu reizi nospiediet pogu HOUR, lai lēnām iestatītu stundu vērtību. Turot pogu nospiestu, vērtība mainās ātrāk. Atlaidiet pogu, kad ekrānā tiek parādīts izvēlētais laiks stundās.
- 4.2 Lai iestatītu programmas ieslēgšanās minūtes (1ON), vienu reizi nospiediet pogu MINUTE, lai lēnām iestatītu minūšu vērtību. Turot pogu nospiestu, vērtība mainās ātrāk. Atlaidiet pogu, kad ekrānā tiek parādīts izvēlētais laiks minūtēs.
- 4.3 Lai iestatītu programmas beigas (1OFF), nospiediet pogu TIMER un iestatiet laiku, kā ir aprakstīts 4.1. un 4.2. punktā.

Piezīme.

- (a) Ja vēlaties mainīt iepriekš iestatītu programmu, rīkojieties, kā ir aprakstīts F sadaļas 4. līdz 4.3. punktā, un ievadiet jaunas vērtības, lai pārrakstītu iepriekšējos iestatījumus.
- (b) Kad programma ir iestatīta, nospiediet pogu CLOCK, lai nekavējoties atgrieztos reāllaika attēlojumā. Ja to nedarīsiet, reāllaiks tiks parādīts automātiski pēc 30 sekunžu perioda bez darbībām.

Brīvās izvēles iestatījums

1. Brīvās izvēles iestatījuma funkcija no 18.00 līdz 6.00 neregulāri ieslēdz un izslēdz pievienoto ierīci ar intervālu 10 līdz 31 minūte.
2. Pievienojiet taimera ligzdu strāvas kontaktligzdai un ar pogu ON/AUTO/OFF, iestatiet programmu AUTO, lai varētu sākt/beigt brīvās izvēles funkciju.
3. Vienu reizi nospiediet pogu RANDOM; ekrāna labajā pusē iedegsies burts R un brīvās izvēles funkcija tagad ir aktīva. Ligzda būs izslēgta uz laiku no 10 līdz 31 minūtei. Pēc tam funkcija tiks pārslēgta pretējā, t. i., ieslēgta, režīmā.
4. Nospiežot pogu RANDOM, brīvās izvēles funkcija tiek pārtraukta un R no ekrāna pazūd.

Iepriekš iestatītas programmas atcelšana/atjaunošana

Nospiežot pogu ON/AUTO/OFF, var atcelt/atjaunot iepriekš iestatītu programmu; ekrāna rādījumi mainās šādā secībā:

1. "ON" atceļ iepriekš iestatīto programmu; ierīce visu laiku paliek ieslēgta;
2. "AUTO" atjauno iepriekš iestatīto programmu; ierīce automātiski ieslēgsies un izslēgsies atbilstoši iestatījumiem;

3. "OFF" atceļ iepriekš iestatīto programmu; ierīce visu laiku paliek izslēgta.

Piezīme.

(a) Iepriekš iestatītā brīvās izvēles funkcija tiks aktivēta tikai tad, ja taimera ligzdā ir AUTO režīmā.

(b) Ja ir ieslēgta izlases funkcija, automātiskās ieslēgšanas/izslēgšanas programmas funkcijas nosauktas plkst. 18.00 līdz 6.00 nav aktīvas.

Savienojums

1. Iestatiet taimera ligzdā ieslēgšanas/izslēgšanas programmas, kā ir aprakstīts iepriekš.
2. Izslēdziet elektroierīci.
3. Iespraudiet ierīces strāvas kabeli taimera ligzdā un taimera ligzdu strāvas kontaktligzdā.
4. Ieslēdziet ierīci.
5. Ierīce tagad tiks ieslēgta/izslēgta saskaņā ar iestatītajām programmām līdz iestatījuma manuālai atceļšanai.

DROŠĪBAS BRĪDINĀJUMI

- Ja ekrāns nedarbojas, pievienojiet taimera ligzdu 230 V maiņstrāvas kontaktligzdai un ļaujiet tai uzlādēties – ekrānam ir jāizgaismojas apmēram pēc divām stundām un ligzdai ir jābūt pilnībā darbīgai. Lai ligzdu pilnībā uzlādētu, atstājiet to kontaktligzdā apmēram 12 stundas.
- Ierīci drīkst pievienot un lietot tikai ar 230 V maiņstrāvas (~)/50 Hz elektroinstalāciju, kas ir aprīkota ar drošības kontaktu saskaņā ar spēkā esošajiem elektrodrošības noteikumiem.
- Nemiet vērā informāciju uz ierīci pievienoto elektroierīču marķējuma. Maksimālā visu pievienoto elektroierīču ieejas jauda nedrīkst pārsniegt 3 680 W (maks. strāva 16 A). Maks. induktīvā slodze: 2 A.
- Pārlicinieties, ka ievada aizsargvadītājs nav bojāts, – pretējā gadījumā var tikt apdraudēta lietotāja dzīvība.
- Nepievienojiet ierīci kontaktligzdām, kuru jaudas slēdzis ir iestatīts augstāk nekā 16 A. Ligzdu drīkst spraudņiem pilnībā pievienots ligzdai.
- Neatstājiet pieslēgtās elektroierīces bez uzraudzības.
- Nemainiet ierīces elektriskās ķēdes un neizjauciet to! Ja ierīce ir bojāta vai nedarbojas, sazinieties ar pārdevēju.
- Tirot taimera ligzdu, vienmēr vispirms atvienojiet to no strāvas. Pēc tam tīriet to ar sausu drānu. Neizmantojiet tīrīšanas līdzekļus un negremdējiet ierīci ūdenī!
- Ieteicamā lietošanas temperatūra ir no -10 °C līdz +40 °C.
- Pievienojiet ligzdai tikai gumijas kabelus ar IP44 spraudni.
- Taimera ligzdu drīkst izmantot tikai vertikālā stāvoklī, lai saglabātu tās IP44 parametrus.
- Šī ierīce nav paredzēta lietošanai personām (tostarp bērniem), kuru fiziskā, uztveres vai garīgā nespēja vai pieredzes un zināšanu trūkums neļauj to droši lietot, ja vien šīs personas neuzrauga vai norādījumus par ierīces lietošanu viņām nesniedz par viņu drošību atbildīgā persona. Jānodrošina, lai bērni nespēlētos ar ierīci.
- Ierīces izmantošana jebkādā veidā, kas nav minēts instrukcijas iepriekšējās sadaļās, var radīt izstrādājuma bojājumu un apdraudējumu veselībai, elektriskās strāvas izraisīta savainojuma u. c. veidā. Ierīci nedrīkst modificēt un citādi pārveidot! Drošības brīdinājumi ir jāievēro bez izņēmumiem.



Neizmietiet kopā ar sadzīves atkritumiem. Šim nolūkam izmantojiet īpašus atkritumu šķirošanas un savākšanas punktus. Lai gūtu informāciju par šādiem savākšanas punktiem, sazinieties ar vietējo pašvaldību. Ja elektroniskās ierīces tiek likvidētas izgaistuvē, bīstamas vielas var nonākt pazemes ūdeņos un tālāk arī barības ķēdē, kur tās var ietekmēt cilvēka veselību.

EE | Digitālais taimeris pistikupesa

Tehniskie dati

Toiteallikas: 230 V~, 50 Hz, 16(2) A

Max koormas: 3 680 W

Kaitseaste: IP44

Tūotemperatūru: -10 °C kuni +40 °C

aja seadistamise samm: 1 minut
16 päevade või päevade plokki kombinatsiooni
Hälve: ±1 minut kuus
Lülitav faas
Varupatarei: NiMH 1,2 V >100 tundi

Funktsioonid

1. Digitaalse taimeri pistikupesa saab kasutada kindla aja eelseadistamiseks, millal teie seadmed öies või majapidamises sisse või välja lülitada. See on ideaalne energia säästmiseks ja teie majapidamise ohutuse parandamiseks.
2. Juhuslik sisse-/väljalülitamise funktsioon (random) võimaldab teil seadmeid ebaregulaarsetel aegadel sisse või välja lülitada, muutes selle ideaalseks mitte ainult teatud automaatsete funktsioonide jaoks teie majapidamises, vaid ka kaitseks teid eemaloleku ajal sissemurdmiste eest.
3. LCD-ekraan näitab programmi sätteid ka reaajas.
4. Pistikupesa aktiveerimiseks/inaktiveerimiseks saate seadistada kuni 10 programmi.

Paigaldamine

1. Ühendage taimeri pistikupesa 230 V vahelduvvoolu pistikupessa.
2. Laske sellel laadida u. 12 tundi.
3. Kui pistikupesa on laetud, kustutage kogu salvestatud teave, vajutades MASTER CLEAR nuppu, kasutades teravat eset, näiteks pliatsit või pastakat.
4. Taimeri pesa on nüüd seadistamiseks ja kasutamiseks valmis.

Kellaaja näit

Kellaage saab kuvada kahel erineval viisil.

1. 12-tunnine kellaaja näit: kellaaja digitaalne näit 00:00 kuni 11:59, ekraan näitab AM (keskööst keskööni) või PM (keskpäevast keskööni).
2. 24-tunnine kellaaja näit: kellaaja digitaalne näit 00:00 kuni 23:59, ilma et ekraanil oleks AM ega PM.
3. Kahe ajakuvamise režiimi vahel vahetamiseks vajutage korraga nuppe CLOCK ja TIMER.

Nädalapäeva ja kellaaja määramine

1. Nädalapäeva määramine
- 1.1 Vajutage ja hoidke all nuppu CLOCK ning vajutage nädalapäeva määramiseks nuppu WEEK.
- 1.2 Päevade järjekord kuvatakse järgmiselt:

➡ Mo > Tu > We > Th > Fr > Sa > Su > ⏪

Mo = esmaspäev, Tu = teisipäev, We = kolmapäev, Th = neljapäev, Fr = reede, Sa = laupäev, Su = pühapäev

- 1.3 Kui hoiate all nuppu KELL (CLOCK) ja samal ajal vajutate ühe korra nuppu NÄDAL (WEEK), kuvatakse päevad aeglaselt järjekorras. Kui vajutate ja hoiate mõlemat nuppu all, vahetuvad nädalapäevad ekraanil kiiremini. Vabastage nupud, kui valitud nädalapäev kuvatakse ekraanil.
2. Kellaaja seadistamine
- 2.1 Kellaaja määramiseks vajutage ja hoidke all nuppu KELL (CLOCK) ning vajutage nuppu TUND (HOUR).
- 2.2 Kui hoiate all nuppu KELL (CLOCK) ja vajutate üks kord nuppu TUND (HOUR), muutub kellaage ekraanil aeglaselt. Kui hoiate mõlemat nuppu korraga all, muutub aeg ekraanil kiiremini. Vabastage nupud, kui valitud kellaage kuvatakse ekraanil.
- 2.3 Minutite määramiseks vajutage ja hoidke all nuppu KELL (CLOCK) ning vajutage nuppu MINUT (MINUTE). Määrake minutid samamoodi nagu tundide määramisel, nagu on kirjeldatud punktis 2.2.
3. Suveaja määramine
- 3.1 Suveajale lülitumiseks vajutage ja hoidke all nuppu KELL (CLOCK) ning vajutage nuppu SEES/AUTOMAATNE/VÄLJAS (ON/AUTO/OFF). Ekraanil olev aeg nihkub automaatselt ühe tunni võrra edasi ja ekraanile ilmub S-täht.
- 3.2 Nuppude KELL (CLOCK) ja SEES/AUTOMAATNE/VÄLJAS (ON/AUTO/OFF) uuesti vajutamine tühistab suveaja, kellaage nihkub ühe tunni võrra tagasi ja täht S kaob.

Märkus. Nädalapäeva ja kellaaja määramiseks peab LCD ekraan olema reaalaajas kuvamise režiimis. Kui LCD-ekraan on programmi seadistusrežiimis, vajutage reaalaajas kuvamise režiimi naasmiseks nuppu KELL (CLOCK).

Programmi sätted

1. Kui LCD-ekraan kuvab reaalaega (ekraanil on kiri „CLOCK“ (KELL)), vajutage programmi seadistusrežiimi lülitamiseks üks kord nuppu TAIMER; Ekraani vasakusse serva ilmub kiri „10N“ ja ekraanil kuvatakse sõna „PROGRAM“.
- 1.1 Number 1 näitab programmirühma numbrit (programmirühmade numbrid on vahemikus 1 kuni 10).
- 1.2 „ON“ (SEES) näitab pistikupesa sisselülitamist.
- 1.3 „OFF“ (VÄLJAS) näitab pistikupesa väljalülitamist.
2. Programmirühma valimiseks ja sisse/välja oleku vahel valimiseks vajutage programmirühma numברי suurendamiseks nuppu TAIMER. Järjekord on järgmine:

➔ 1ON > 1OFF > 2ON > 2OFF 10ON > 10OFF

Reaalaajas tegevus kuvatakse automaatselt pärast 30-sekundilist tegevusetust sätetes või kui vajutate nuppu KELL.

3. Pärast programmi (1–10) valimist saate määrata nädalapäeva ja kellaaja. Näda la päeva või päevade ploki valimiseks vajutate nuppu NÄDAL. Päevad/päevade plokid kuvatakse järgmises järjekorras:
 - 3.1 MO->TU->WE->TH->FR->SA->SU
 - 3.2 MO TU WE TH FR SA SU
 - 3.3 MO TU WE TH FR
 - 3.4 SA SU
 - 3.5 MO TU WE TH FR SA
 - 3.6 MO WE FR
 - 3.7 TU TH SA
 - 3.8 MO TU WE
 - 3.9 TH FR SA
 - 3.10 MO WE FR SU
4. Programmi aja seadistamiseks peab LCD-ekraanil olema kuvatud sõna „PROGRAM“.
- 4.1 Tunni seadmiseks, millal programm peaks sisse lülituma (10N), vajutage tunni väärtuse aeglaselt seadistamiseks üks kord nuppu TUND. Kui hoiate nuppu all, muutub väärtus kiiremini. Vabastage nupud, kui valitud tunnid kuvatakse ekraanil.
- 4.2 Minutite seadmiseks, millal programm peaks sisse lülituma (10N), vajutage minuti väärtuse aeglaselt seadistamiseks üks kord nuppu MINUT. Kui hoiate nuppu all, muutub väärtus kiiremini. Vabastage nupud, kui valitud minutid kuvatakse ekraanil.
- 4.3 Programmi lõpu määramiseks (10FF) vajutage nuppu TAIMER ja seadke aeg punktides 4.1 ja 4.2 kirjeldatud viisil

Märkus.

(a) Kui soovite muuta eelnevalt seadistatud programmi, toimige nii, nagu on kirjeldatud jaotise F punktides 4 kuni 4.3, ja sisestage uued väärtused, et varasemad seadistused üle kirjutada.

(b) Kui programm on seadistatud, vajutage nuppu KELL (CLOCK), et naasta kohe reaalaaja kuvale. Kui te seda ei tee, kuvatakse pärast 30-sekundilist tegevusetust automaatselt reaalaaja ekraan.

Juhuslik seadistus

1. Juhusliku seadistuse funktsioon lülitab ühendatud seadme ebaregulaarselt sisse ja välja 10–31-minutilise intervalliga kell 18:00–06:00.
2. Ühendage taimeri pistikupesa vooluvõrku ja seadke programm nupuga SEES/AUTOMAATNE/VÄLJAS (ON/AUTO/OFF) asendisse AUTOMAATNE (AUTO), et saaksite juhuslikku funktsiooni käivitada/lõpetada.
3. Vajutage üks kord nuppu JUHUSLIK (RANDOM); Ekraani paremal pool süttib R-täht ja juhuslik funktsioon on nüüd aktiivne. Pistikupesa on välja lülitatud 10 kuni 31 minutit. Pärast seda lülitub funktsioon vastupidisesse režiimi, st sisse.
4. Nupu JUHUSLIK (RANDOM) vajutamine peatab juhusliku funktsiooni ja R-täht kaob ekraanilt.

Varem seadistatud programmi tühistamine/taastamine

Nupu SEES/AUTOMAATNE/VÄLJAS (ON/AUTO/OFF) vajutamine võimaldab eelseadistatud programmi tühistada/taastada; ekraanikuva muutub järgmises järjekorras:

1. „SEES“ (ON) tühistab eelseadistatud programmi; seade töötab kogu aeg.
2. „AUTOMAATNE“ (AUTO) taastab eelseadistatud programmi; seade lülitub automaatselt sisse ja välja vastavalt teie seadistustele.
3. „VÄLJAS“ (OFF) tühistab eelseadistatud programmi; seade jääb alaliseks väljalülitatuks.

Märkus.

(a) Varem seadistatud juhuslik funktsioon aktiveerub ainult siis, kui taimeri pesa on režiimis AUTOMAATNE (AUTO).

(b) Kui juhuslik funktsioon on sisse lülitatud, ei ole automaatne sisse- ja väljalülitusprogrammi funktsioonid ajavahemikus 18.00-6.00 aktiivsed.

Ühendus

1. Seadistage taimeriga sisse- ja väljalülitusprogrammid ülalkirjeldatud viisil.
2. Lülitage elektriseade välja.
3. Ühendage seadme toitejuhe taimeri pistikupessa ja ühendage taimeri pistikupessa vooluvõrku.
4. Lülitage seade sisse.
5. Seade lülitub nüüd teie määratud programmide alusel sisse/välja, kuni te seadistuse manuaalselt tühistate.

OHUTUSJUHISED

- Kui ekraan ei tööta, ühendage taimeri pesa 230 V vahelduvvoolu pistikupessa ja laske sellel laadida – ekraan peaks süttima umbes kahe tunni pärast ja pistikupessa peaks olema täiesti töökorras. Täielikuks laadimiseks jätke see umbes 12 tunniks pistikupessa.
- Seadet tohib ühendada ja kasutada ainult 230 V vahelduvvoolu (~)/50 Hz elektrijuhntestikuga, mis on varustatud kaitsekontaktiga kooskõlas kehtivate elektrivaldkonna õigusaktidega.
- Pöörake tähelepanu seadmega ühendatud seadmete tüübi märgistusel olevatele andmetele. Kõigi ühendatud elektriseadmete maksimaalne sisendvõimsus ei tohi ületada 3 680 W (maksimaalne voolutugevus 16 A). Suurim induktiivkoormus: 2 A.
- Jälgige, et sissevoolukaitsejuht ei oleks häiritud – kaitsejuhi katkemine võib tekitada eluohtliku olukorra.
- Ärge ühendage seadet pistikupessadesse, mille kaitseüliti nimivõimsus on suurem kui 16 A. Pistikupessa tohib lülitada ainult maksimaalse induktiivkoormusega 2 A. Veenduge alati, et ühendatud seadme pistik on täielikult pistikupessa ühendatud.
- Ärge jätke ühendatud elektriseadmeid järelevalveta.
- Ärge kunagi muutke seadme vooluahelaid ega võtke seadet koost lahti! Kui seade on kahjustatud või ei tööta, võtke ühendust müüjaga.
- Taimeri pistikupessa puhastamisel eemaldage see alati kõigepealt vooluvõrgust. Seejärel puhastage see kuiva lapiga. Ärge kasutage puhastusvahendeid ega asetage seadet vette!
- Soovitatav töötemperatuur on -10 °C kuni +40 °C.
- Ühendage pistikupessa ainult IP44 pistikuga kummikaablid.
- Taimeri pistikupessa tuleks kasutada ainult vertikaalasendis, et säilitada selle IP44 nominaalvõimsus.
- See seade ei ole mõeldud kasutamiseks inimestele (sealhulgas lastele), kelle füüsiline, sensoorne või vaimne puue või kogemuste ja teadmiste puudumine takistab selle ohutut kasutamist, välja arvatud juhul, kui nende ohutuse eest vastutav isik kontrollib või juhendab neid seadme kasutamisel. Lapsi tuleb jälgida, et tagada, et nad seadmega ei mängi.
- Seadme kasutamine mis tahes viisil, mida pole juhendi eelmistes osades loetletud, põhjustab toote kahjustumist ja võib tekitada lühise, elektrilöögist põhjustatud vigastuse jms ohtu. Seadet ei tohi modifitseerida ega muul viisil ümber ehitada! Ohutuse hoiatusi tuleb ilmtingimata järgida.



Ärge visake ära koos olmejäätmetega. Kasutage spetsiaalseid sorteeritud jäätmete kogumispunkte. Teavet kogumispunktide kohta saate kohalikult omavalitsuselt. Elektroonikaseadmete prügimäele viskamisel võivad ohtlikud ained pääseda põhjavette ja seejärel toiduahelasse ning mõjutada nii inimeste tervist.

Технически характеристики

Захранване: 230 V~, 50 Hz, 16(2)A

Макс. натоварване: 3 680 W

IP рейтинг: IP44

Работна температура: от -10 °C до +40 °C

стъпка на промяна за настройка на времето: 1 минута

16 комбинации от дни или групи от дни

Отклонение: ±1 минута на месец

Превключена фаза

Резервна батерия: NiMH 1,2 V; над 100 часа

Свойства

1. Гнездото с дигитален таймер може да се използва за предварително задаване на конкретно време за включване или изключване на вашите уреди на открито или във вашето домакинство. То е идеално за пестене на енергия и подобряване на безопасността на вашето домакинство.
2. Функцията за произволно включване/изключване ви позволява да включвате или изключвате уредите в нередовни часове, което я прави идеална не само за определени автоматични функции във вашето домакинство, но също така и за защита срещу влизане с взлом по време на ваше отсъствие.
3. LCD екранът показва настройките на програмата и реално време.
4. Можете да зададете до 10 програми за активиране/деактивиране на гнездото.

Монтиране

1. Вкарайте гнездото с таймер в 230 V променливотоков контакт.
2. Оставете го да се зарежда за прил. 12 часа.
3. След като гнездото се зареди, изтрийте цялата съхранена информация, като натиснете бутона MASTER CLEAR с помощта на остър предмет като молив или химикал.
4. Гнездото с таймер вече е готово за настройка и употреба.

Показване на часа

Часът може да се показва по два различни начина.

1. 12-часов дисплей на часа: цифров дисплей за час от 00:00 до 11:59, като на екрана се показва AM (от полунощ до обяд) или PM (от обяд до полунощ).
2. 24-часов дисплей на часа: цифров дисплей на часа от 00:00 до 23:59, без AM или PM на екрана.
3. За да превключвате между двата режима на показване на времето, натиснете едновременно бутоните CLOCK и TIMER.

Настройване на ден от седмицата и точен час

1. Настройване на ден от седмицата
- 1.1 Натиснете и задръжте бутона CLOCK и натиснете WEEK, за да зададете деня от седмицата.
- 1.2 Редът на дните се показва, както следва:

➤ Mo > Tu > We > Th > Fr > Sa > Su > ⏪

Mo = Понеделник, Tu = Вторник, We = Сряда, Th = Четвъртък, Fr = Петък, Sa = Събота, Su = Неделя

- 1.3 Ако задръжите натиснат бутона CLOCK и едновременно с това натиснете веднъж бутона WEEK, дните се показват бавно по ред. Ако натиснете и задръжите двата бутона, дните в седмицата ще се сменят по-бързо. Освободете бутоните, след като избраният ден от седмицата се появи на екрана.
2. Свървяване на часовника
- 2.1 За да настроите часа, натиснете и задръжте бутона CLOCK и натиснете бутона HOUR.
- 2.2 Ако задръжите натиснат бутона CLOCK и натиснете веднъж бутона HOUR, часът се променя бавно. Ако задръжите и двата бутона едновременно, времето се променя по-бързо. Освободете бутоните, след като избраният час се появи на екрана.

- 2.3 За да настроите минутите, натиснете и задръжте бутона CLOCK и натиснете бутона MINUTE. Задайте минутите по същия начин, както направихте с часовете, както е описано в точка 2.2.
3. Настройка на лятно часово време
- 3.1 Натиснете и задръжте бутона CLOCK и натиснете ON/AUTO/OFF, за да превключите на лятно часово време. Часът на екрана автоматично ще се премести с един час напред и на екрана ще се появи буквата S.
- 3.2 Повторното натискане на бутоните CLOCK и ON/AUTO/OFF отменя лятното часово време, времето се измества с един час назад и буквата S изчезва.

Забележка: За да зададете деня от седмицата и часа, LCD екранът трябва да е в режим на показване в реално време. Ако LCD екранът е в режим на програмна настройка, натиснете CLOCK, за да се върнете в режим на показване в реално време.

Настройване на програмата

1. Ако LCD дисплеят показва реално време (CLOCK е на екрана), натиснете веднъж бутона TIMER, за да превключите в режим за програмиране; 10N ще се появи от лявата страна на екрана и на екрана ще се покаже думата PROGRAM.
- 1.1 "1" показва номера на програмната група (номера на програмните групи варират от 1 до 10).
- 1.2 "ON" показва включване на гнездото.
- 1.3 "OFF" показва изключване на гнездото.
2. За да изберете програмна група и да изберете между включено/изключено състояние, натиснете бутона TIMER, за да увеличите номера на програмната група. Редът е следният:

➤ 1ON > 1OFF > 2ON > 2OFF 10ON > 10OFF

Реалното време ще се показва автоматично след 30 секунди бездействие в настройките или ако натиснете бутона CLOCK.

3. След като изберете програма (1–10), можете да зададете деня от седмицата и часа. Натиснете бутона WEEK, за да изберете ден или блок от дни в седмицата. Дните/блоковете от дни се показват в този ред:
- 3.1 ПОН. (MO)->ВТ. (TU)->СР. (WE)->ЧЕТ. (TH)->ПЕТ. (FR)->СЪБ. (SA)->НЕД. (SU)
- 3.2 ПОНЕДЕЛНИК, ВТОРНИК, СРЯДА, ЧЕТВЪРТЪК, ПЕТЪК, СЪБОТА, НЕДЕЛЯ (MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU)
- 3.3 ПОНЕДЕЛНИК, ВТОРНИК, СРЯДА, ЧЕТВЪРТЪК, ПЕТЪК (MO, TU, WE, TH, FR)
- 3.4 СЪБОТА, НЕДЕЛЯ (SA, SU)
- 3.5 ПОНЕДЕЛНИК, ВТОРНИК, СРЯДА, ЧЕТВЪРТЪК, ПЕТЪК, СЪБОТА (MO, TU, WE, TH, FR, SA)
- 3.6 ПОНЕДЕЛНИК, СРЯДА, ПЕТЪК (MO, WE, FR)
- 3.7 ВТОРНИК, ЧЕТВЪРТЪК, СЪБОТА (TU, TH, SA)
- 3.8 ПОНЕДЕЛНИК, ВТОРНИК, СРЯДА (MO, TU, WE)
- 3.9 ЧЕТВЪРТЪК, ПЕТЪК, СЪБОТА (TH, FR, SA)
- 3.10 ПОНЕДЕЛНИК, СРЯДА, ПЕТЪК, НЕДЕЛЯ (MO, WE, FR, SU)
4. За да настроите времето на програмата, LCD екранът трябва да показва думата PROGRAM.
- 4.1 За да зададете часа, когато програмата трябва да се включи (10N), натиснете веднъж бутона HOUR, за да зададете бавно стойността на часа. Ако задръжите бутона, стойността се променя по-бързо. Освободете бутона, след като избраното време в часове се появи на екрана.
- 4.2 За да зададете минутите, когато програмата трябва да се включи (10N), натиснете веднъж бутона MINUTE, за да зададете бавно стойността на минутите. Ако задръжите бутона, стойността се променя по-бързо. Освободете бутона, след като избраното време в минути се появи на екрана.
- 4.3 За да настроите края на програмата [1 ИЗКЛ.], натиснете бутона TIMER и задайте времето, както е описано в точки 4.1 и 4.2

Забележка:

- (a) Ако искате да промените предварително зададена програма, продължете както е описано в точки 4 до 4.3 в раздел F и въведете нови стойности, за да замените предишните настройки.
- (b) След като програма е зададена, натиснете бутона CLOCK, за да се върнете веднага към дисплея в реално време. Ако не го направите, реалното време ще се покаже автоматично след 30 секунди бездействие.

Произволна настройка

1. Функцията за произволна настройка включва и изключва свързания уред нередовно на интервали от 10 до 31 минути от 18:00 до 6:00.
2. Включете гнездото с таймер в контакта на електрическата мрежа и настройте програмата с помощта на бутона ON/AUTO/OFF на AUTO, за да можете да стартирате/прекръпватете произволната функция.
3. Натиснете веднъж бутона RANDOM; буквата R ще светне вдясно на екрана и функцията за произволен избор вече е активна. Гнездото ще бъде изключено за от 10 до 31 минути. След това функцията ще премине в обратен режим, т.е.
4. Натискането на бутона RANDOM спира произволната функция и R ще изчезне от екрана.

Отмяна/възстановяване на предварително зададена програма

Натискането на бутона ON/AUTO/OFF ви позволява да отмените/възстановите предварително зададена програма; дисплеят на екрана се променя в следния ред:

1. "ON" отменя предварително зададена програма; уредът ще остане включен през цялото време.
2. "AUTO" възстановява предварително зададена програма; уредът ще се включва и изключва автоматично в съответствие с вашите настройки.
3. "OFF" отменя предварително зададена програма; уредът ще остане изключен през цялото време.

Забележка:

- (a) *Предварително зададена произволна функция ще се активира само ако гнездото с таймер е в режим AUTO.*
- (b) *Ако функцията за случаен избор е включена, функциите за автоматично включване/изключване на програмата между 18:00 и 6:00 часа не са активни.*

Свързване

1. Задайте програмите за включване/изключване на гнездото с таймер, както е описано по-горе.
2. Изключете електрическия уред.
3. Включете захранващия кабел на уреда в гнездото на таймера и включете гнездото на таймера в електрически контакт.
4. Включете уреда.
5. Сега уредът ще се включва/изключва въз основа на вашите зададени програми, докато ръчно не отмените настройката.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ, СВЪРЗАНИ С БЕЗОПАСНОСТТА

- Ако екранът не работи, включете гнездото на таймера в контакт 230 V AC и го оставете да се зарежда – екранът трябва да светне след около 2 часа и гнездото трябва да е напълно функционално. За да презаредите напълно, оставете го в контакта за прибл. 12 часа.
- Устройството трябва да се свързва само към и да се използва с 230 V AC (~)/50 Hz електрическо окабеляване, снабдено със защитен контакт в съответствие с действащите електрически разпоредби.
- Проверявайте данните на табелката на електрическия уред, който възнамерявате да включите в електромера. Максималната входяща мощност на свързаните електрически уреди не бива да надвишава 3680 W (макс. ток 16 A). Макс. индуктивно натоварване: 2 A.
- Проверявайте дали защитният (трети) проводник не е прекъснат – в противен случай животът на използващите уреда може да е застрашен.
- Не включвайте устройството в контакти с прекъсвач, номинален по-висок от 16 A. Контактът може да се включва само с максимален индуктивен товар от 2 A. Винаги се уверявайте, че щепселът на свързаното устройство е напълно включен в контакта.
- Не оставяйте без надзор свързаните електрически уреди.
- Никога не променяйте електрическите вериги на устройството или не ги разглобявайте! Ако устройството е повредено или нефункциониращо, свържете се с продавача.
- Когато почиствате гнездото на таймера, винаги първо го изключвайте от захранването. След това го почиствате със суха кърпа. Не използвайте почистващи препарати и не потапяйте устройството във вода!

- Препоръчителната работна температура е от -10 °C до +40 °C.
- Включвайте в контакта само гумени кабели с щепсел IP44.
- Гнездото на таймера трябва да се използва само във вертикално положение, за да се запази рейтингът му IP44.
- Устройството не е предназначено за използване от лица (включително деца), при които ограничените физически, сетивни или умствени способности или липсата на опит и знания не гарантират осигуряване на безопасност, освен когато те са наблюдавани или ръководени от лице, отговарящо за тяхната безопасност. Децата трябва да се наблюдават и да не се допуска да си играят с устройството.
- Всяка употреба на устройството, която не е посочена в предходните раздели на това ръководство, ще доведе до повреда на продукта и може да представлява опасност под формата на късо съединение, нараняване от електрически ток и др. Устройството не трябва да бъде видоизменяно или структурата му да се променя по друг начин! Всички указания относно безопасността трябва да се спазват безусловно.



Не изхвърляйте електрически уреди с несортираните домакински отпадъци; предавайте ги в пунктовете за събиране на сортирани отпадъци. Актуална информация относно пунктовете за събиране на сортирани отпадъци може да получите от компетентните местни органи. При изхвърляне на електрически уреди на сметищата е възможно в подпочвените води да попаднат опасни вещества, които след това да преминават в хранителната верига и да увредят здравето на хората.

IT | Spina temporizzata digitale

Il manuale completo è disponibile al seguente indirizzo internet: <https://en.b2b.emos.cz/download>.
Potete anche contattarci all'indirizzo support@emos.eu.

ES | Enchufe con interruptor digital

El manual completo está disponible en la siguiente dirección de Internet: <https://en.b2b.emos.cz/download>.
También puede ponerse en contacto con nosotros en support@emos.eu.

NL | Digitaal schakelstopcontact

De volledige handleiding is beschikbaar op het volgende internetadres: <https://en.b2b.emos.cz/download>.
U kunt ook contact met ons opnemen via support@emos.eu.

Other countries | Digital Timer Socket

The full manual is available at the following internet address: <https://en.b2b.emos.cz/download>.
You can also contact us at support@emos.eu.



GARANCIJSKA IZJAVA

1. Izjavljamo, da jamčimo za lastnosti in brezhibno delovanje v garancijskem roku.
2. Garancijski rok prične teči z datumom izročitve blaga in velja 24 mesecev.
3. EMOS SI, d.o.o. jamči kupcu, da bo v garancijskem roku na lastne stroške odpravil vse pomanjkljivosti na aparatu zaradi tovarniške napake v materialu ali izdelavi.
4. Za čas popravila se garancijski rok podaljša.
5. Če aparat ni popravljen v roku 45 dni od dneva prijave okvare lahko prizadeta stranka zahteva novega ali vračilo plačanega zneska.
6. Garancija preneha, če je okvara nastala zaradi:
 - nestrokovnega-nepooblaščenega servisa
 - predelave brez odobritve proizvajalca
 - neupoštevanja navodil za uporabo aparata
7. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.
8. Če ni drugače označeno, velja garancija na ozemelskem območju Republike Slovenije.
9. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklopne aparate tri leta po poteku garancijskega roka.
10. Naravna obraba aparata je izključena iz garancijske obveznosti. Isto velja tudi za poškodbe zaradi nepravilne uporabe ali preobremenitve.

NAVODILA ZA REKLAMACIJSKI POSTOPEK

Lastnik uveljavlja garancijski zahtevek tako, da ugotovljeno okvaro prijavi pooblaščen delavnici (EMOS SI, d.o.o., Rimska cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini) pisno ali ustno. Kupec je odgovoren, če s prepozno prijavo povzroči škodo na aparatu. Po izteku garancijskega roka preneha pravica do uveljavljanja garancijskega zahtevka. Priložen mora biti potrjen garancijski list z originalnim računom.

EMOS SI, d.o.o. se obvezuje, da bo aparat zamenjal z novim, če ta v tem garancijskem roku ne bi deloval brezhibno.

ZNAMKA:

Digitalna stikalna ura

TIP:

P5525

DATUM IZROČITVE BLAGA:

Servis:

EMOS SI, d.o.o., Rimska cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini, Slovenija

tel: +386 8 205 17 21

e-mail: reklamacije@emos-si.si